Let's hope
the years ahead
are equally as fun
and enjoyable!
Happy
Anniversary,
Ochibichan!

MARGARET COMICS

勉強しなさい！

1

Nakahara Aya

BENKYOU SHINASAI!

1

Nakahara Aya

2737◆
集英社

9784088487373

1929979003906

ISBN4-08-848737-0

C9979 ¥390E

定価
本体390円＋税

雑誌 43167－37

MARGARET COMICS

●収録作品●
勉強しなさい！①
買物ブギ

INTRODUCTION

♥ "When starting an ongoing series, I always have no idea what to do at all, I usually just draw as I go. The next plot isn't even set, but yet I always write 'to be continued', I feel really guilty..." – Said by Nakahara Aya-sensei.

♥ Misora amazingly managed to get into a prestigious school with 80% of its students managing to get into Tokyo University. However, because of that, ever since school started, she's always been forced by her grand-father, who runs a tuition centre, to just study, study, study....

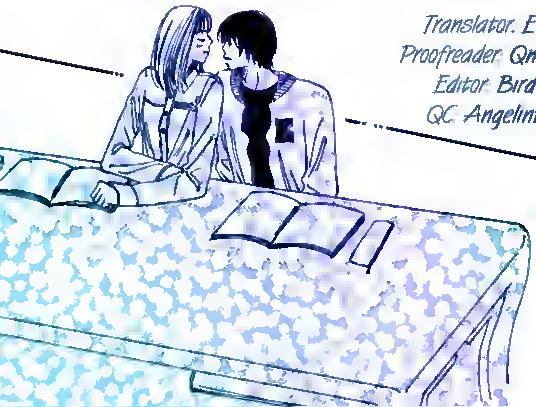
NAKAHARA AYA OTHER WORKS

Seishun no Tamago
Benkyou Shinasai! (2 Complete)
Love! Love! Love! (3 Complete)
Ringo Nikki (2 Complete)
Hanada (2 Complete)
Lovely Complex (1~6)

Ochibichan-scan presents

Benkyou Shinasai!

- Nakahara Aya



Translator: Elcrane
Proofreader: Qm_1993
Editor: Birdolina
QC: Angelintheice

Visit us at:
www.ochibichan.net
#ochibichan@irc.irchighway.net

*STUDY!

♣ BENKYOU SHINASAI! ① CONTENTS ♣

♡ BENKYOU SHINASAI!
Lesson 1 Come on and get you, my darling ♥ paper! ..... (3)

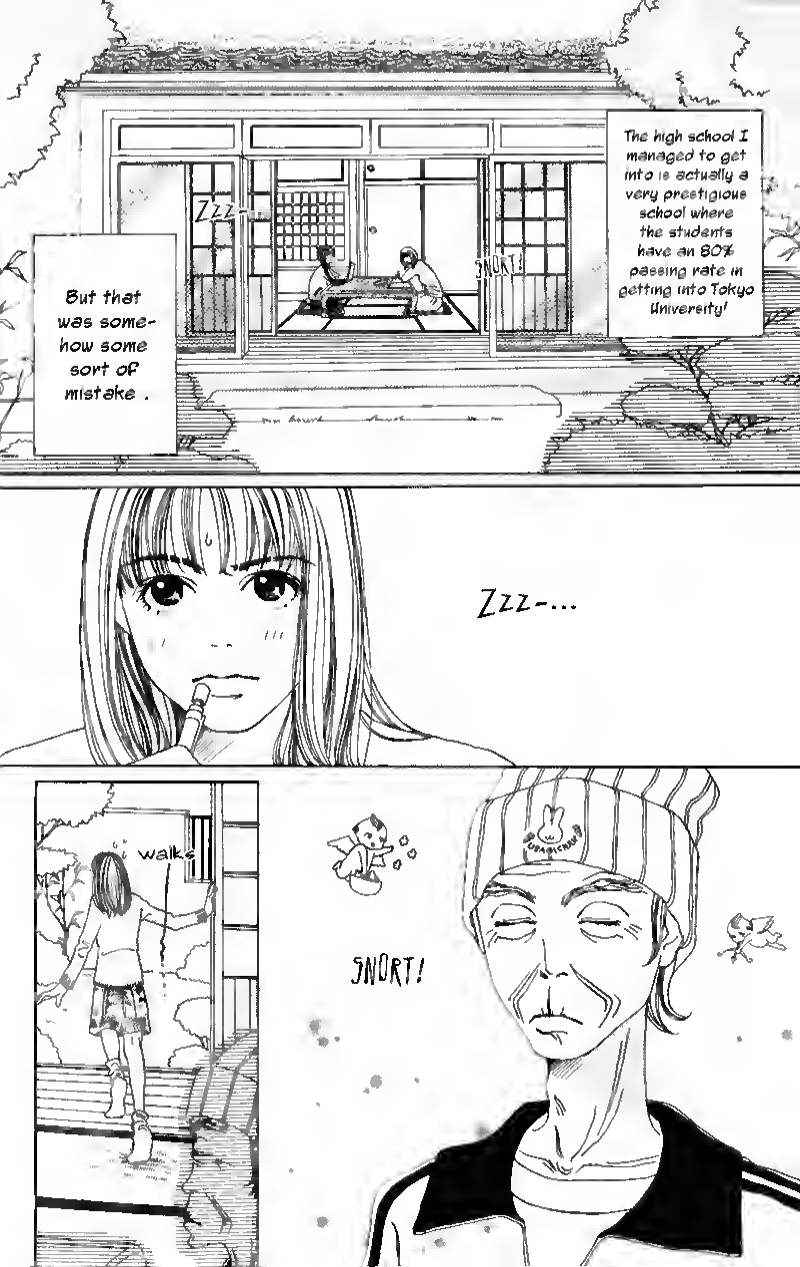
♡ BENKYOU SHINASAI!
Lesson 2 Bloom! Bloom flower of love! ♥ paper! ..... (55)

♡ BENKYOU SHINASAI!
Lesson 3 Love and study vacation paper! ..... (101)

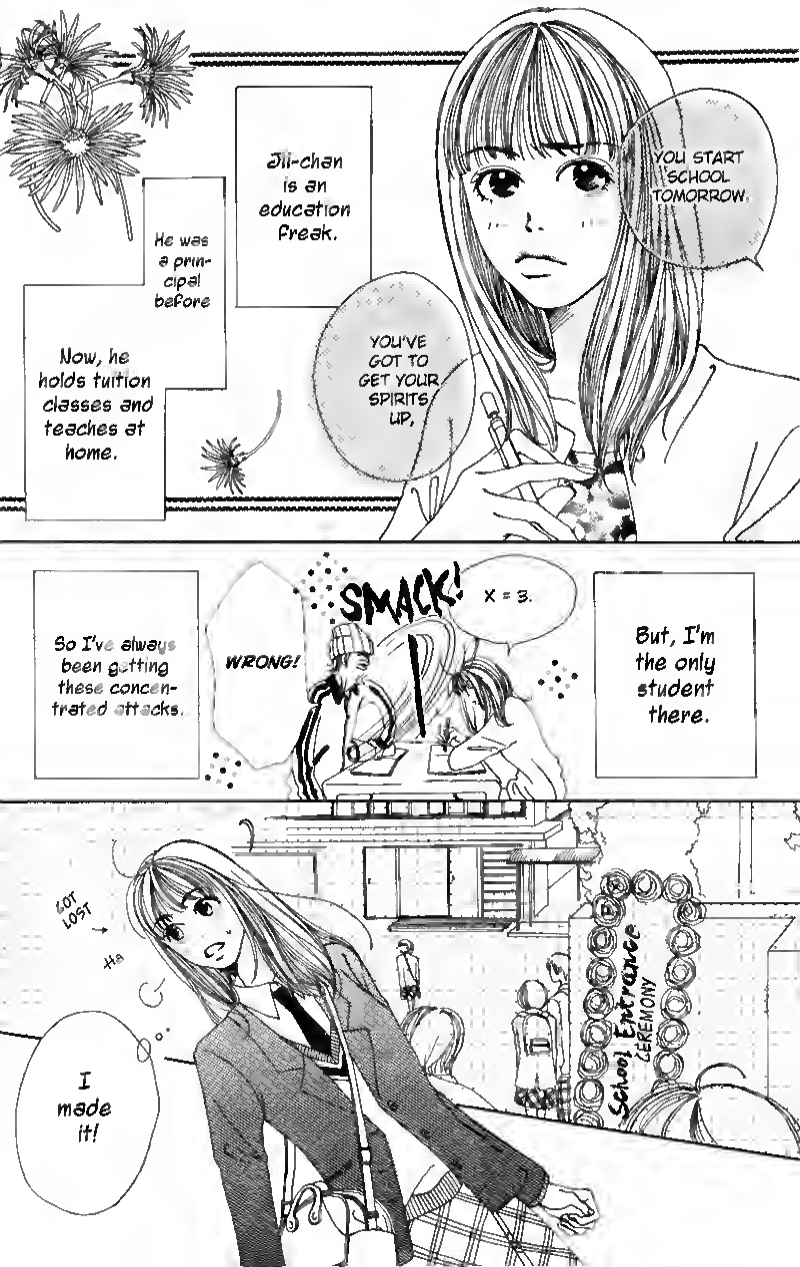
♡ SHOPPING BOOGIE! ..... (147)

Spring, a season where flowers start to bloom.
BENKYOU SHINASAI!!
...NO WAY...
I MADE IT...
Gnakkun
Gnakkun
Gnakkun
SUCH A HARD HEAD...
What?
Failed?
So great! I managed to get into the high school!
DAZE
DAZE
DAZE
KNOCK!!
DAZE
Looks
OUCH!

勉強しなさい!
Lesson1
Come on and get you, my darling ♥ paper!
いろは
Nakahara
Aya


The high school I managed to get into is actually a very prestigious school where the students have an 80% passing rate in getting into Tokyo University!
Zzz-
SNORT!
But that was somehow some sort of mistake.
Zzz-...
walks
SNORT!

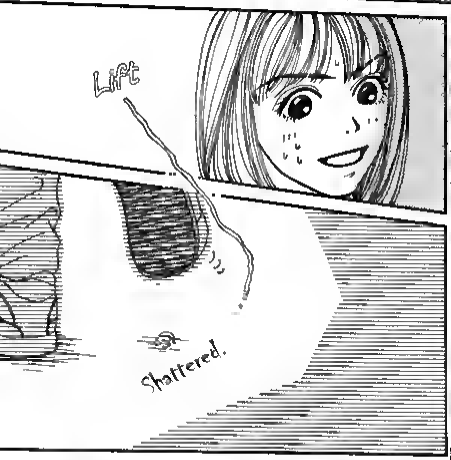
Misora.
Awake
SHOCK.
YOU WERE JUST LUCKY.
IF YOU GET CAREFUL, YOU WON'T BE ABLE TO CATCH UP WITH THE LESSONS.
THAT'S WHY I DIDN'T WANT TO APPLY FOR SUCH A HIGH STANDARD SCHOOL! JII*-CHAN WAS THE ONE...
*GRANDFATHER
Idii iiiiii iiioo ooooo oot!
SHRIEK
THE LESSON ISN'T OVER YET.
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?
He woke up!
I WANT TO GO OUT!
I ALREADY GOT INTO HIGH SCHOOL, ANYWAY...
WHAT DID I DO?
...NO ... nothing


Ji-chan is an education freak.
He was a principal before
Now, he holds tuition classes and teaches at home.
YOU START SCHOOL TOMORROW.
YOU'VE GOT TO GET YOUR SPIRITS UP,
So I've always been getting these concentrated attacks.
WRONG!
SMACK!
X = 3.
But, I'm the only student there.
GOT LOST
Ha
I made it!
School Entrance CEREMONY

Eh?
KNOCK!!
Where's the class listing?
TURN
THAT HURTS!
Eh?
LOOKS
Pairing Pairing
AH!
THAT HURTS ...
NOT HURT AT ALL
I-
I'M SORRY! I DIDN'T NOTICE...
BOW
Ah!
UWAAH!!

BECAUSE SAND WENT INTO MY EYES JUST NOW, I TOOK MY CONTACTS OFF AND PLACED THEM HERE,
BUT THEN YOU KNOCKED INTO ME, SO THEY ROLLED OUT.

...JUST NOW..
...
YES.
HUH?


Lift
Shattered.

AND NOW IT'S UNDER YOUR FOOT.
What ?!!

SLAKED

Ha ha ha!
He he he ...
GO TO HELL!! YOU IDIOTIC GIRL!!
Shock
So... So scary ...
Sorry
Uh Umm
TURN!

Class 2..
Here it is.
What if we're in the same class?
...
THE OTHER SIDE OF MY CONTACTS GOT STEPP-ED ON!
Since he's here today...
...That guy...
Then he must be a first year too...
...
HOW...
HOW ARE YOU...?
I'm that idiotic girl.
R-roughly remember that hard head
MOREOVER SHE KNOCK-ED INTO ME SO HARD!
HOW UNLUCKY! AND IT'S JUST THE FIRST DAY!
THAT IDIOTIC GIRL, IF I SEE HER NEXT TIME, I'LL...

...
IT...
IT SEEMS SO.... HA... HAHA...
STANDS!
NO WAY! YOU'RE IN THE SAME CLASS AS ME?!
AAA AAH! IT'S YOU!
Uwah! He's angry... Really, really angry...
ME TOO...
SIT?
... I CAN'T BELIEVE THIS...
IT'S ALRIGHT
BUT, IS THAT REALLY OKAY...
BUT...
IT'S FINE!!
...
FORGET ABOUT IT...
ERM, M-MAY I KNOW HOW MUCH THAT CONTACT WOULD COST?
I'LL PAY YOU BACK.

EXCUSE ME, WOULD YOU TWO LOWER YOUR VOICES?
Eep!
BAM!
I already said it's fine! Can't you understand that?! You idiot!!
BUT...
OH...
LOOK?
LOOK?
They're all filled...
Ah.
Packed
AH.. ARE THE SITTING POSITIONS FIXED?
Are they?
JUST SIT WHEREVER YOU WANT TO!
Study-na
Sorry
Y-YES!
Uwah! So scary
IF THERE'S NO OTHER PLACE THEN JUST SIT HERE! STOP BEING SO SLOW! YOU'RE REALLY ANNOYING!
TURN!
But if I sit here, he might get angry...
The seat behind this guy is empty...
What now— There's only this left...

...
THANK YOU.
Even though he looks really scary, but he's quite a nice guy
DON'T YOU DARE KNOCK ME FROM BEHIND
YES!
Keep smiling! Keep smiling!
I'M HOME...
..
JII-CHAN ...?
JII-CHAN! WHAT'S WRONG?!
OI! JII -CHAN!!

おちこそ。

センチメンタル・ブルーコース

ようするに1/4コーナーでするな。なんじゃいなそれは。どうもこんにちは中原アヤです。2冊目のコミックスです。こうゆうのはわれめて書くのでね。……なに書きましょか。とないしましょ。はずかしなまんがについては多くは語りません。こんな こんなきしょくわるいまんががあってええんやろかしかも①巻だて…続くで続くでうわさぶー。

うーんうーんわたしは我のまんががはずかしくてなりません。タイトルとかキャラクターの名前も口に出せない程です。わりちゃんやその時ではえたの主役の人が…とかでてきません。なので読み返したりすることは絶対しません。きしょくわるすぎてくにます。なはなんやしよ。……病気？そんなひとなのでお手紙とかいただくとものすごくはずかしくなります。こんなんでも読んでくれてるひとがいるーじーんです。この土場をかりてあつく申し上げます。いつもありがとうございます。中原アヤがんばります。

遅くなってもお返事は書くので気長にお待ち下さいませ。

つづく　ぴーん

Ding
Dong
Ding
Dong
Ding
Dong
Ding
Dong
OH!
FINALLY HERE!
DON'T THINK THAT CAN MAKE ME FORGIVE YOU..
EH? THERE'S A GUEST COMING OVER TODAY..
AH!
HOLD IT, JII-CHAN! YOU'RE WEARING MY CLOTHES AGAIN!
STANDS!
AH!
I'M SORRY...
MISORA, THERE'S A GUEST.
PERVERT.
PERVERT OR WHATEVER!
I BEG YOU! YOU'RE ALWAYS DOING THIS! TAKE THEM OFF NOW!
SLIDE
SLIDE
SORRY...

Eh?
OLD MAN ...
I'VE GOT A QUES-TION.
YES?
What is this girl doing here?!!
What?
OH...
YOU TWO ARE CLASS-MATES...
...JII-CHAN, WHAT'S GOING ON?
THAT BRAT ...
DON'T CALL ME A BRAT
SO ANNOY-ING, JUST SHUT UP!
YOU KNOW MUNE-SAN FROM THE OTHER STREET? MUNE-SAN, THAT OLD LADY.
I saw her photo!
AH! JII-CHAN'S IDOL!

KEISUKE
WHAT'S YOUR NAME AGAIN?
KAJI KEISUKE.
SMACK!
OUCH!
WHAT'S WITH THAT PISSED OFF FACE!
THIS KID IS MUNE-SAN'S GRANDSON.
FROM TODAY ONWARDS, HE'LL BE TAKING CLASSES FROM ME WITH MISORA.
WHAT!
WHO'D BOTHER WITH A PREACHY OLD MAN LIKE YOU?! I ONLY FORCED MYSELF TO COME BECAUSE BAA-CHAN* KEPT NAGGING!
*GRANDMOTHER
I don't want to teach a spoiled brat like you either! If it wasn't Mune-san who asked me, I wouldn't have agreed!
ARGUE
ARGUE
ARGUE
So Jii-chan and Kaji-kun know each other...
Oh
WONDER WHAT'S GOING TO HAPPEN TO YOU LATER
GETTING COCKY JUST BECAUSE YOU GOT LUCKY,
FRE
EZE

YEAH.
THAT'S WHAT I THOUGHT TOO.
JII-CHAN, HOW COULD YOU!
Nothing fascinating.
SNIP
CK
OH, I FORGOT TO INTRODUCE YOU, THIS IS MY GRAND-DAUGHTER
MINAMI MISORA
Hello
YOU'RE PLAIN AND SLOW-WIT -TED...
URH!
I DIDN'T THINK SO.
DOES THAT MEAN YOU THOUGHT YOU WERE REALLY PRETTY?
OLD MAN, YOU ACTUALLY SAID THAT ABOUT YOUR OWN GRAND-DAUGHTER!
SO FUNNY!
Ha ha ha ha Aha ha ha ha ha ha
SLOW...
SLOW WITTED ...
Pft!

...WHAT? WHAT DID YOU SAY?
...
KAJI-KUN, YOU'RE REALLY CUTE WHEN YOU LAUGH!
Ee eh~
STOPS
Ha...
D-Did I say some-thing useless again?
NO-THING, I JUST SAID..
KAJI-KUN IS REALLY LIKE A CHILD, VERY CUTE...
Very intere-sting Eh?
PISSED!
I DON'T WANT TO BE CALLED CUTE BY A GIRL LIKE YOU!
I'm sorry!!
AH!
CLASS NOW, CLASS NOW
LET GO OF ME! OLD MAN! I WANT TO TEACH THAT IDIOT A LESSON!
OLD MAN!!
But...

Ouch! Let go!
You better be careful old man!
I really meant what I said...
YOU REALLY HAVE A FOUL MOUTH! I'LL HAVE TO PUNISH YOU!
DING
DONG
KAJI-KUN!
ARE YOU COMING TO MY HOUSE TODAY?
*SIXSO: A TEA
KA-JI -KUN!
Ugh!
OI, KAJI -KUN!
Ah!
Ah! Again
T-
T-
TUITION!
You idiot! Don't say things that can make people misunderstand!

I'M GOING.
EVERY MONDAY, WEDNESDAY, AND FRIDAY
OH...
EVEN THOUGH I DON'T REALLY WANT TO!
EH? IS IT BECAUSE YOU DON'T WANT TO STUDY? OR SEE JII-CHAN? OR MAYBE YOU DON'T WANT TO SEE ME?
ALL OF THEM!
IS THAT SO...
tears
... BECAUSE BAA-CHAN WANTS ME TO COME,
SHE'S REALLY WORRIED ABOUT MY STUDIES.
EH?
ACTUALLY, IT WAS NEARLY IMPOSSIBLE FOR ME TO GET INTO THIS SCHOOL WITH MY RESULTS,
BUT BAA-CHAN ALWAYS HOPED THAT I COULD WORK HARD AND GET INTO THIS SCHOOL
I NEVER THOUGHT I REALLY COULD MAKE IT...
...
BAA-CHAN MUST HAVE TAKEN CARE OF YOU SINCE YOU WERE YOUNG!

So..
...
WHY? I THOUGHT MY REPLY WASN'T BAD...
EVERYTHING YOU SAY IS ALWAYS SO USELESS AND STUPID.
PIKKY.
...
Smiles
What a relief!
I'm not the only one who got in by luck...
EH?
I WONDER WHOSE IDIOTIC PIG FOOT STOMPED ON MY CONTACTS!
Shouldn't have said that!
Ah,
KAJI -KUN, WHY ARE YOU WEARING GLASSES?

Let's work hard together, Kaji-kun.
CONGRATULATIONS TO ALL OF YOU FOR PASSING THE HARD ENTRANCE EXAM AND GETTING INTO THIS SCHOOL.
BUT YOU CAN'T RELAX JUST BECAUSE SCHOOL JUST STARTED.
IN ORDER TO GET INTO A GOOD UNIVERSITY, OTHER THAN STUDYING, THERE'S ONLY STUDYING
YOUR UNIVERSITY EXAM BATTLE HAS NOW BEGUN.
DING
AH!
RECESS NOW.
SFX=WRITE WRITE WRITE
KA!
NOW, WE'LL BEGIN CLASS. OPEN YOUR TEXTBOOK
FLIP
KA!
Stand up!
WILL THE STUDENT ON DUTY CLEAN THE BLACKBOARD?
Bow!
Thank you, sensei

...Kaji-kun, what was that...?
I... I don't-know...
W-What is this place...?
I guess it's called "school"...
Is this place really school...?
The place we both accidentally got into...
Right...?
X = 34.
X = 56.
WHY ARE YOU TWO SO STUPID?!!
SMACK
Totally wrong!

YOU TWO ACTUALLY MANAGED TO GET INTO THAT SCHOOL...
WILL YOU STOP WITH THE HITT-ING?! WE'LL JUST GET STUPIDER!
MAYBE WE GUESSED ALL THE ANSWERS RIGHT AT THE OBJECTIVE SECTION...
CLASS WON'T END UNLESS YOU TWO MANAGE TO SOLVE THE QUESTION.
What?!
WHAT, YOU'VE GOT SOMETHING TO SAY ABOUT MY TEACHING METHODS?
Glint...
...No.
...Oi,
why is the old man differ-ent from usual?
WHISPER
Jii-chan changes to a different person when something has to do with education -
What kind of question is this!
Urh! I really don't know how to do this .
...Oi.
Oi, Minami!
Yes?

Sometimes he'll look like he's asleep, but he isn't.
Is that old man asleep?
Really old man.
Perverted idiot.
...
EH? KAJI-KUN, WHERE ARE YOU GOING?
NO USE STAYING HERE ANYWAY.
YOU'RE PLANNING ON DITCHING?
EXACTLY, I CAN'T STAND IT ANYMORE!
Zzz

Slide
Slide
Slide
OH...
...
...
...TODAY...
BEFORE I GO HOME, I'M GOING TO BAA-CHAN'S PLACE,
WANT TO COME ALONG?
...CAN I?

WALK
...
WALK
WALK
WALK
WALK
...
SAY SOME-THING...
SILENCE
...
WALK
WALK
W-
WHAT SHOULD I SAY...?
WALK
...
ANYTHING!
WALK
WALK

BAA-CHAN, I'M HERE!
HELLO!
OH, KEISUKE, YOU'RE HERE!
EH, THE GIRL NEXT TO YOU...
I'M MINAMI MISORA.
Nice to meet you
SHE'S MINAMI OLD MAN'S...
...
KAJI-KUN, ARE YOU ANGRY?
I'M NOT ANGRY AT ALL!
YOU ARE ANGRY!
I'M NOT MEANS I'M NOT! YOU'RE REALLY ANNOYING!
...
Such a strange person.

AH, THAT SLOW-WITT-ED MISORA -CHAN!
Eh?
That old man...
I'LL GO MAKE TEA!
BAA-CHAN, YOU DON'T HAVE TO!
I'LL DO IT.
ARE YOU SURE?
JUST SIT DOWN AND REST!
MISORA -CHAN, HAS KEISUKE PICK-ED ON YOU?
EH? THIS...
HE DOESN'T PICK ON ME, JUST SCOLDS ME.
YOU'RE THE ONE WHO KEEPS SAYING SUCH IDIOTIC THINGS.

KEISUKE HAS A REAL TEMPER, HE ALSO HAS A REALLY FOUL MOUTH.
SINCE HE WAS YOUNG, HE HAS ONLY BEEN PLAYING WITH BOYS, NO IDEA HOW TO TREAT A GIRL.
IS THAT SO...
THU MP!
Baa -chaa aan!
You said too much!
.Come to think of it, during the whole way here
Keji-kun didn't look at me at all
Was he really not angry
But was embar-rassed instead...?

ITS BETTER NOW, THE PADS YOU GAVE ME ARE VERY GOOD!
BAA-CHAN, HOW IS YOUR BACK?
Ah! I haven't taken the blankets in yet...
I'll get them for you.
Kaji-kun is different from usual.
..Eh? Strange..
REALLY?
THEN I'LL BUY THOSE AGAIN.
Very mature, not child-ish at all...

EH?
MISORA -CHAN, DO YOU HATE KEISUKE?
I'M REALLY WORRIED THAT ATTITUDE OF HIS WILL MAKE GIRLS HATE HIM..
I...
I QUITE LIKE KAJI -KUN...
...
There
..NOT AT ALL ...
AH!
GRIN

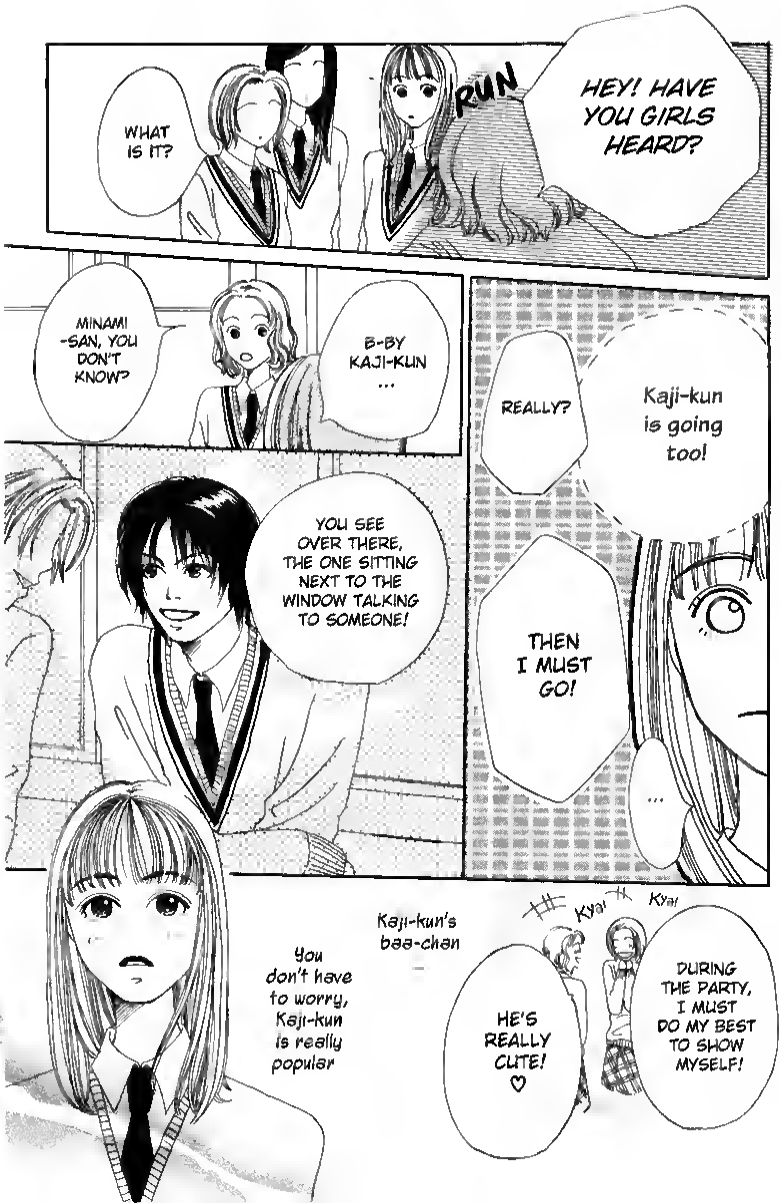
KEI-SUKE,
IT'S GET-TING LATE, SEND MISORA -CHAN HOME!
W-WHY SHOULD I?!
W-What am I saying?
Kaji-kun probably didn't hear that?
Whew not
IS THAT SO ...THAT'S GOOD.
KNOCK
Ouch!
THAT'S WHAT A GENTLEMAN SHOULD DO!
YOU LADY-KILLER!
BOKI!!
What?
Luckily he didn't hear!

...
WE WERE TALKING ABOUT
JUST NOW,
WHAT WERE YOU AND BAA -CHAN TALK- ING ABOUT?
SILENCE
WALK
WALK
WALK
WALK
BLUSH!
"I quite like Kaji -kun..."
...
Nothing at all!
No- thing impor- tant
No-
No-

WEIRDO.
ARE YOU ANGRY?
I ALREADY SAID I'M NOT ANGRY!
He he he...
What's so funny! Oi, you idiot!
Rawlings

SFX: DODOOOOOON!
Yuuuuu-n
USAGIHOUSE
Oi! Hold it!
TURN
Planning to escape
TURN
TOTALLY FORGOTTEN ABOUT HIM!!
I'VE PREPARED A SUPER BIG, SUPER UNBEATABLE COURSE
You two enjoy yourselves!
NO BREAKS AT ALL FROM TOMORROW TILL SUNDAY

...YES...
DING
DONG
MINAMI -SAN!
DUE TO THE SPECIAL COURSE
MORNING, DO YOU KNOW ABOUT THIS SUNDAY?
SUNDAY? WHAT IS IT?
AN ICE-BREAKING! HEARD WE'RE GOING TO FIND A PLACE TO PARTY!
MINAMI -SAN IS GOING TOO, RIGHT?
YEAH, I...
AH!
...I THINK I MIGHT NOT GO...
EH? WHY?
I HAVE SOMETHING ON...


HEY! HAVE YOU GIRLS HEARD?
RUN
WHAT IS IT?
MINAMI -SAN, YOU DON'T KNOW?
B-BY KAJI-KUN ...
REALLY?
Kaji-kun is going too!
THEN I MUST GO!
...
YOU SEE OVER THERE, THE ONE SITTING NEXT TO THE WINDOW TALKING TO SOMEONE!
Kaji-kun's baa-chan
You don't have to worry, Kaji-kun is really popular
Kya! Kya!
HE'S REALLY CUTE! ♡
DURING THE PARTY, I MUST DO MY BEST TO SHOW MYSELF!

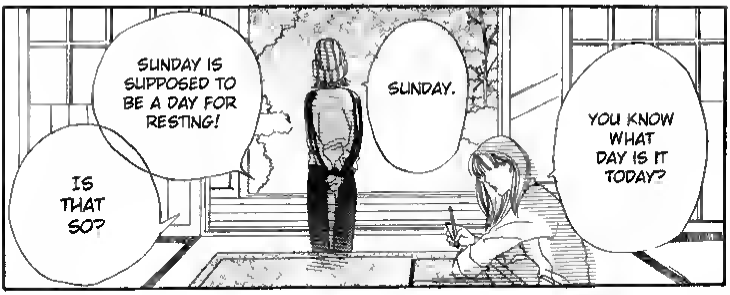
YOU'RE GOING TO THE GATHERING THIS SUNDAY...?
I AM.
SO WHAT?

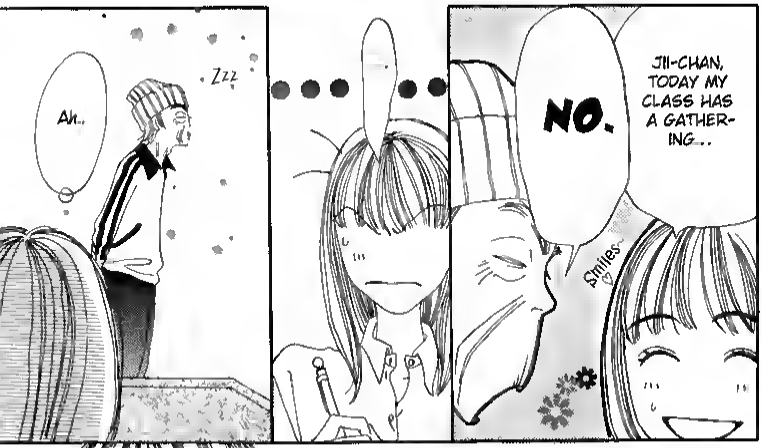
KAJI-KUN, WAIT!
WAIT?
AH?
...

DIDN'T JII-CHAN SAY WE CAN'T REST THIS SUNDAY EITHER?
WHO CARES ABOUT HIM?
I'LL JUST TELL HIM SOMETHING CAME UP, AND I CAN'T GO.

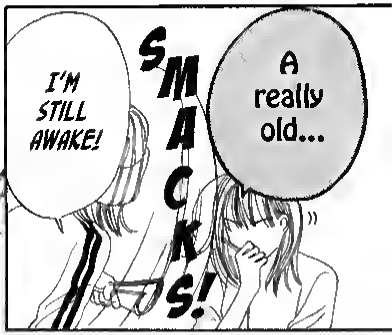
HOW SLY! I CAN'T ESCAPE HIM!
AS IF I CARE!
I'M GOING TO THE PARTY! I'LL HAVE ALL THE FUN I WANT!
I'VE BEEN REALLY STRESSED OUT DUE TO THAT OLD MAN'S CLASSES!
DUE TO THE SPECIAL COURSE
I'VE ALREADY REACHED MY LIMIT! I DON'T CARE ABOUT HIM AT ALL!

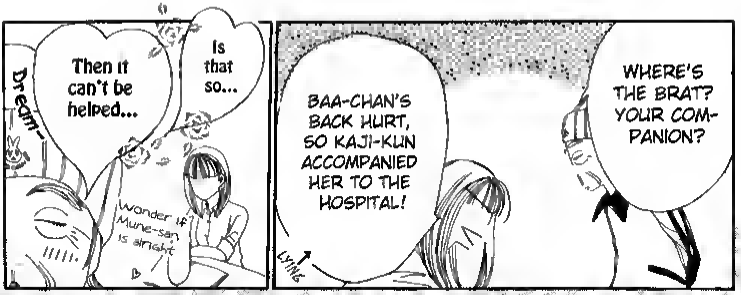
I really want to go too...
...
KAW!
KAW!
SPRING'S SUNSET IS REALLY BEAUTIFUL ...
HM?
...
JII-CHAN...
Eh!
It's el-
Sunday Sunday Sunday ready
Bunny dance


SUNDAY IS SUPPOSED TO BE A DAY FOR RESTING!
IS THAT SO?
SUNDAY.
YOU KNOW WHAT DAY IS IT TODAY?


Ah..
Zzz
JII-CHAN, TODAY MY CLASS HAS A GATHERING...
NO.
Smiles

HOW COULD YOU JII-CHAN!
YOU'RE THE ONE WHO SKIPPED CLASS.


I'M STILL AWAKE!
SMACKS!
A really old...


Then it can't be helped...
Is that so...
Dr. Eam-
I wonder if Mune-san is alright
BAA-CHAN'S BACK HURT, SO KAJI-KUN ACCOMPANIED HER TO THE HOSPITAL!
WHERE'S THE BRAT? YOUR COMPANION?

What if Kaji-kun gets together with someone?

I wonder what he is doing

The girls who are targeting Kaji-kun must be trying their best

What now, I think...

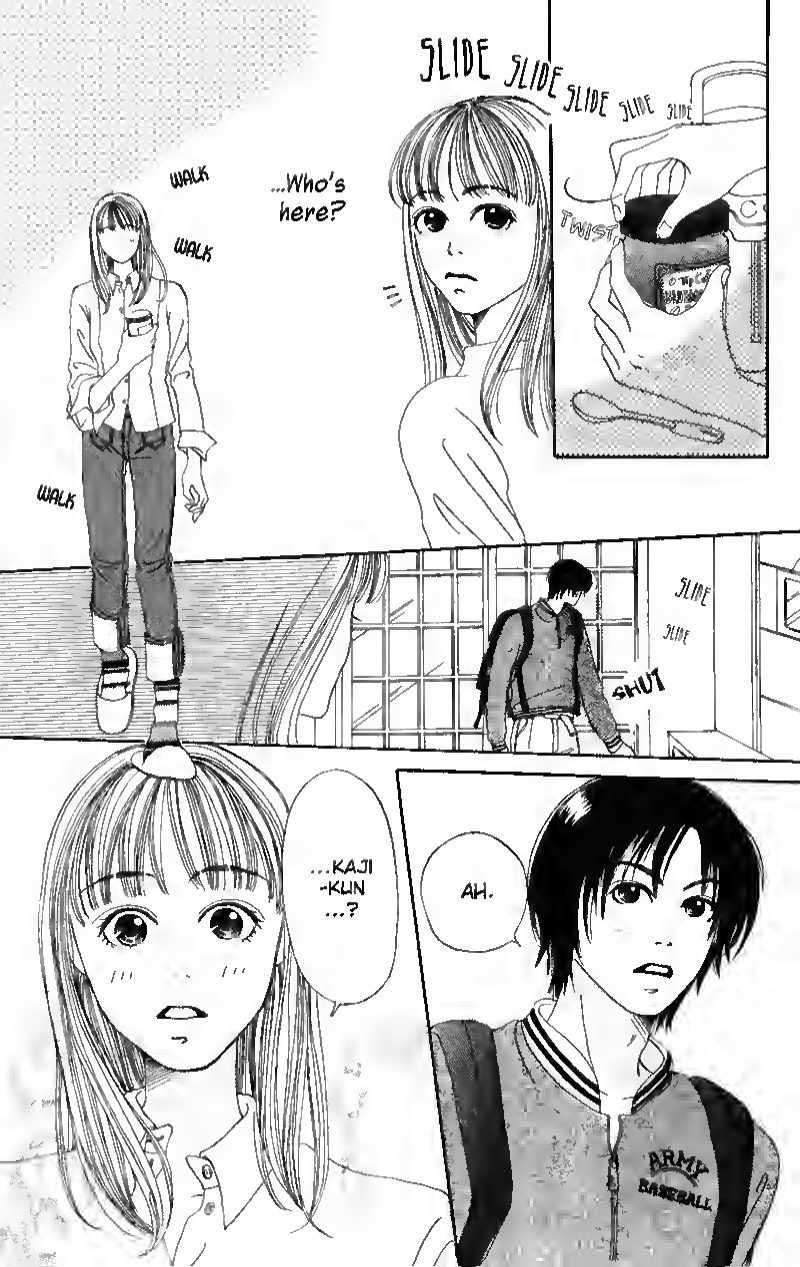
I really like Kaji-kun..

② すきなもの。
これはねー もーヒミツでもゆっているんですがねー わたしは小さい男のひとが大好きなのであーる。しかも150cm台の超ミニサイズなひとだとなおでかしかも自分がでかいからかにゃあ。
最近芸能人とかミュージシャンに小さい男のひとがふえて(そう?)とってもうれしいです。TVとかでみると身長なんてあんまりわからないものですが
あとで「実はあのひと15cm…なのよ」とかきくともうきゅうっっ——ky
食うたろか!!
みたいな ね 。
よろしいな 。
あなたの気っている小男を教えて下さい。
小さければ小さいほどグー!! でモヤセ型の女顔に限ります ﾌﾝｽ。
あとねー
カゼひいているひととかねー 弱っていていいなぁ…。
いつも元気なくせにリみたいな 。
ﾊｰﾋﾊ!!

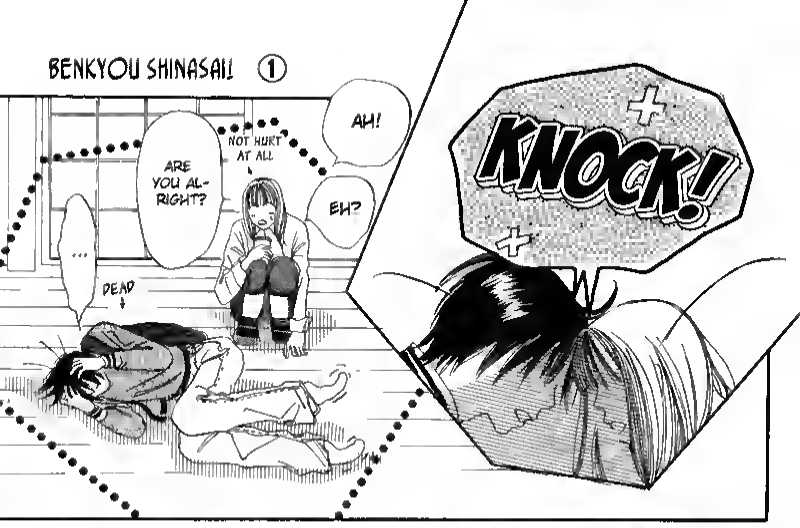
でもつづく

Push...
HOW IS IT?
...
HM, NOT BAD...
YOU CAN REST NOW.
MISORA, COFFEE TIME.
Relax
UWAH! SO TIRED!
MISORA'S TASTES BETTER.
Eh...
CAN'T YOU MAKE YOUR OWN SOME TIME?!

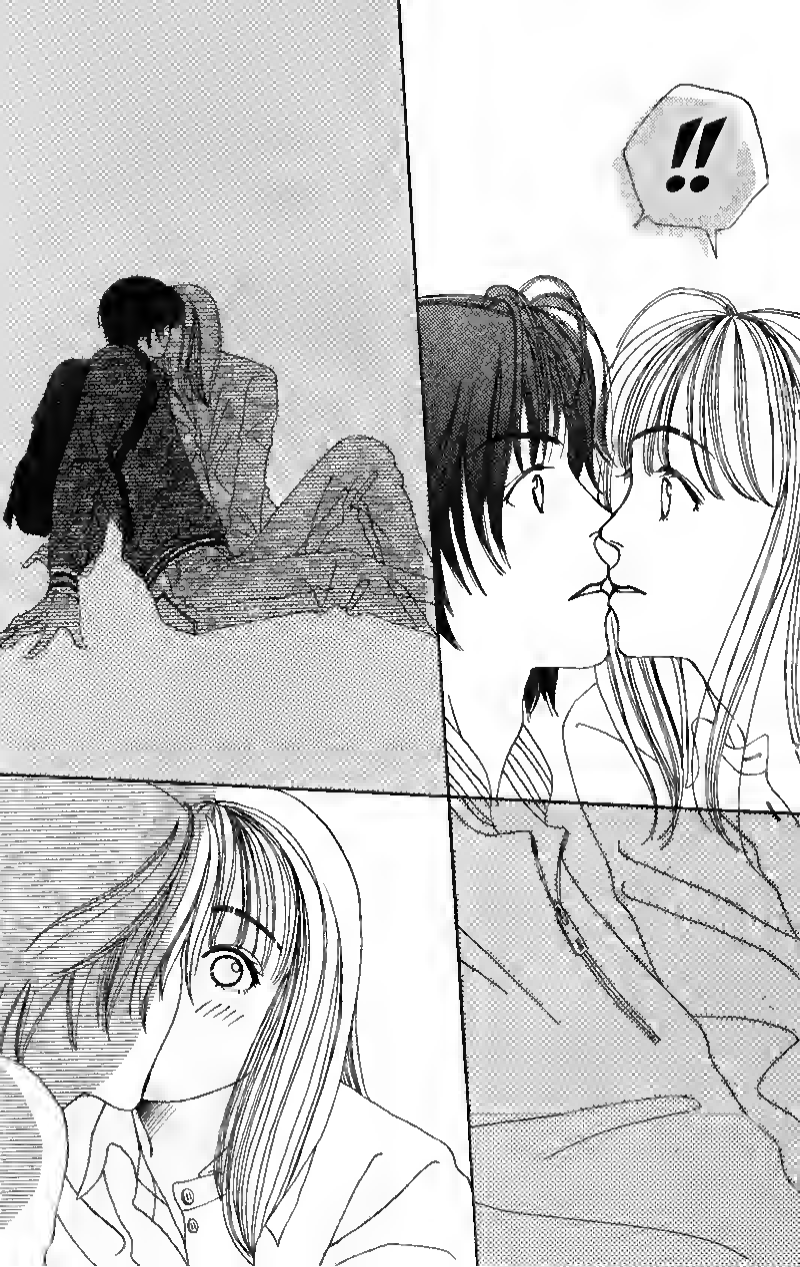
...
...
...
...
Slurp
...


SLIDE SLIDE SLIDE SLIDE SLIDE
TWIST
...Who's here?
WALK
WALK
WALK
SLIDE
SLIDE
SHUT
...KAJI -KUN ...?
AH.
ARMY
BASEBALL

ERM, THAT... HOW DO I SAY IT...
THE GATHER-ING?
WHAT ARE YOU HOLD-ING?
EH?
AH, I'M MAKING COFFEE NOW.
AH...
IS THAT SO...
WASN'T THAT FUN, SO...
I LEFT.
Ah!


KNOCK!
AH!
EH?
ARE YOU ALRIGHT?
NOT HURT AT ALL
...
DEAD

K-KAJI -KUN...
SORRY...
YOU ...
YOU ...
SORR-
WHAT IS THAT HEAD OF YOURS MADE OF?!!
GETS UP!



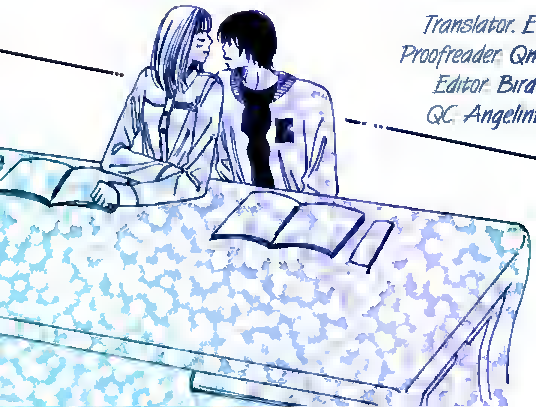
MISORA, IS THERE A GUEST HERE?
...
...
MISORA!
DROP

No way!

Ochibichan-scan presents

Benkyou Shinasai!

- Nakahara Aya

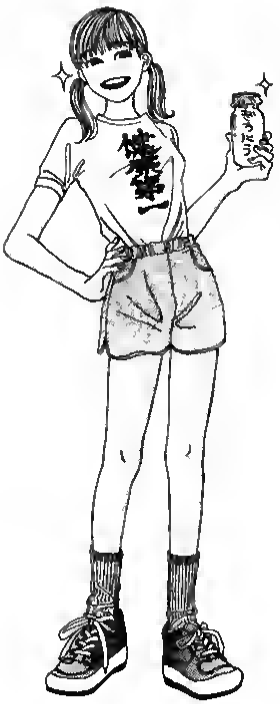


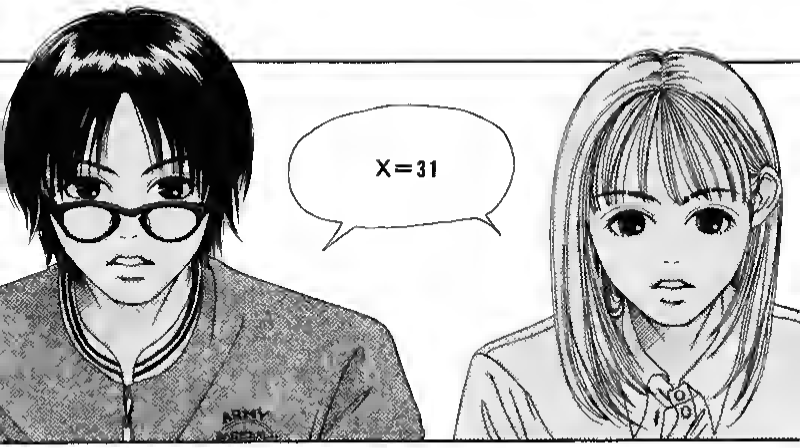
Translator: Elcrane
Proofreader: Qm_1993
Editor: Birdolina
QC: Angelintheice

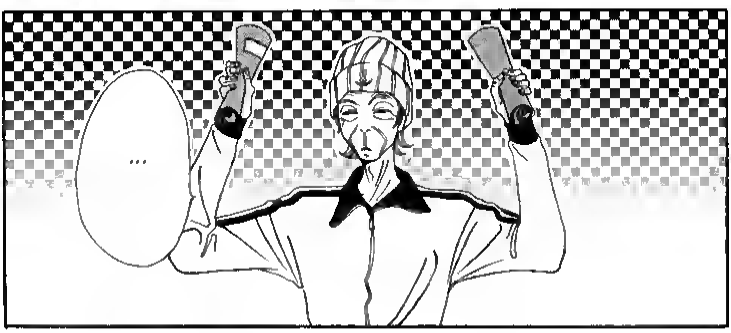
Visit us at:
www.ochibichan.net
#ochibichan@irc.irchighway.net

Lesson 2

Bloom! Bloom flower of love! ♥ paper!




X=31


...

OJII-SAMA*, PLEASE GIVE US THE NEXT QUESTION.
CORRECT.
NO WAY (at all)
PLEASE HURRY.
Retract!
*VERY RESPECTFUL WAY TO SAY GRANDFATHER
...
YOU TWO ARE ACTING VERY STRANGE.
THE SOUND FROM THE ENTRANCEWAY JUST NOW, DID YOU TWO HIT YOUR HEADS?
DOKKIIIN?
DREAM
It-
It's nothing! We just bumped into each other by accident.
If you don't hurry up, we won't have enough time!

Because at the entranceway, Kaji-kun and I kissed!
Chun chun~
Chun chun~
Imagination
U fu fu fu
Chun
Chun
Is this real?
Some things up
...
IS THAT SO...
...
Jii-chan,
I'm not in the mood to study at all now
...

THEN,
I'LL SEE YOU TOMOR-ROW!
WAVE
HAVE A SAFE TRIP HOME!
...
OH.
Rattle
WALK
WALK
WALK
WALK
WALK
Turns!
YES!
JUST NOW.
DOK!
JUST NOW, THAT WAS JUST AN ACCIDENT.
Got to make it clear
The kiss?
Is that it?

DON'T SAY IT LIKE THAT! YOU IDIOT!
Close
SORRY...
You didn't have to get that angry!
Shameless idiot!
...KAJI -KUN...
...DO YOU HATE ME...?
I'M GOING HOME NOW!
TURNS
ANYWAY! THAT WAS JUST AN ACCIDENT! I'LL FORGET ABOUT IT, SO YOU DO THE SAME!
...
DO YOU HATE KISS-ING ME THAT MUCH?
THAT'S BECAUSE YOU...
BECAUSE IT SEEMS LIKE YOU ONLY GET ANGRY WHEN YOU'RE WITH ME...
...WHAT?

...
THAT HAS NO CONNECTION WITH THAT AT ALL!
THERE IS!
WHAT CONNEC-TION?!
FORGET IT! BEING WITH YOU WILL JUST MAKE ME BALD.
BECAUSE... BECAUSE... BECAUSE I LIKE KAJI -KUN!
TURNS
SAID IT AGAIN
BECAUSE... BECAUSE... BECAUSE I LIKE KAJI -KUN!
THAT'S WHY I DON'T WANT YOU TO HATE ME ...
Ah.

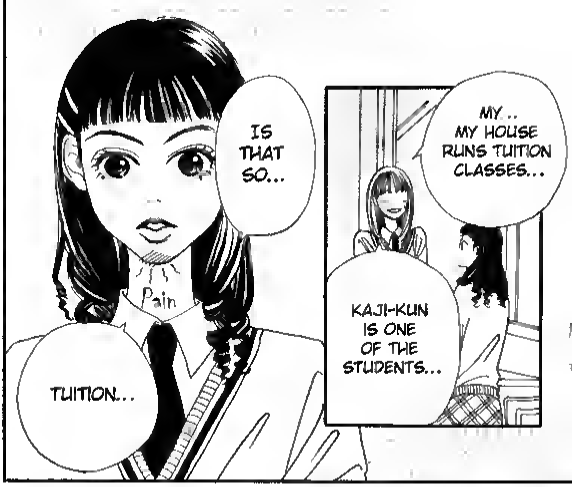
...
covers
AAAH!
...
I con-fessed without realizing it...
Oh-
Oh no...
BECAUSE I LIKE KAJI-KUN!
WHAT DID YOU JUST SAY...?
...
Idiot I'm Japan's biggest idiot
...
Eh Erm that
...

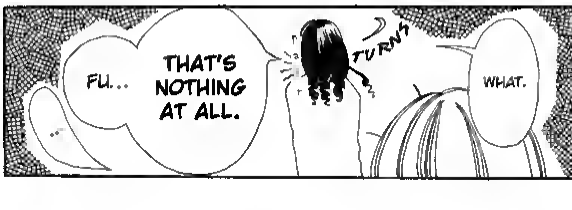
...
CLATTER
Next day, next day- Who is she?!
A very suspicious person!
It-it-it's!
CHATTER
CHATTER
CHATTER
...
...

...M-MORNING.
SMILE
Keep smiling, keep smiling
...
MORNING.
Urrh! So awkward...
Awk-ward.
NOW WE'LL BE HAVING A POP QUIZ, YOU HAVE 30 MINUTES TO ANSWER.
THOSE WHO DO POORLY WILL HAVE TO STAY BACK AFTER SCHOOL FOR EXTRA CLASSES, SO EVERYONE MUST DO THEIR BEST.

I don't care about exams, I already have tuition!
ALRIGHT, YOU CAN START NOW.
Tears
DING
DONG
MINAMI -SAN.
What to do, Kaji-kun is coming over again later
MINAMI -SAN.
See you tomorrow!
What a long day...
Slump
Aaaah...
KNOCK!!
MINA-...
STAND
Thinking about it won't help, guess I'll just go home...

Oi! Stand right there!
YOU'VE BEEN IGNORING ME JUST NOW, YOU IDIOT! BALDIE!
USING YOUR HEAD TO KNOCK ME, ARE YOU LOOKING DOWN ON ME?!!
Pain
EH?
AH!
SORRY, I WAS THINKING ABOUT SOMETHING, SO...
Idiot? Baldie?
...
...
WHATEVER.
WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH KAJI-KUN?
EH?
YESTERDAY KAJI-KUN LEFT THE GATHERING AND WENT TO YOUR HOUSE.
I FOLLOWED HIM FROM BEHIND,
AND I ALSO HEARD YOUR CONFESSION.
Pain
WHY WOULD KAJI-KUN GO TO YOUR HOUSE?
Uwah! No way!





③ くりみ。

わたしは昔からものすごいミーハーで、常に5,6コのファンクラブに入会しております。でも会費を払い忘れていつの間にか退会っていうのもタクさんでご成ったりふえたりをくり返し多い時は10コぐらい入ってて毎月どっかの会費がでかれるんで大変でした。(今もだけど。)ファンクラブに入る目的はやっぱりライブの優先予約ですな。

ライブ大好き——。

それでもわたしは運が悪いので優先予約にもかかわらず3ケー番後ろでメガ眼鏡でかがみつき——みたいな席しか取れません。

電話予約にしても絶対つながらないし。

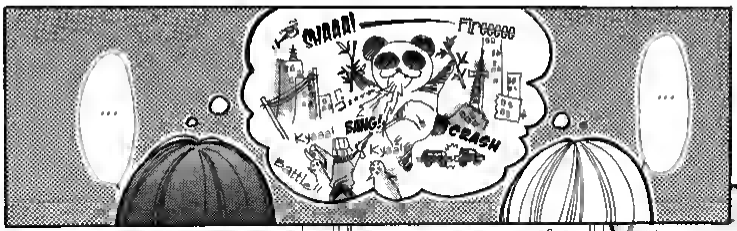
なんかいい席取れるコツみたいのないですかなぁ——。

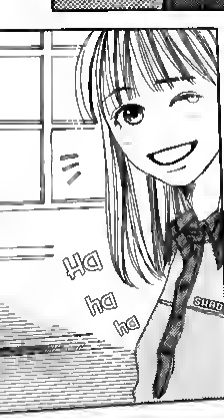
つづく

HITS
Eraser
SUNDAY
OK
KAJI -KUN.
ZZZ
WHAT?
YOU DON'T HAVE TO SIT SO FAR AWAY...
...
...BECAUSE YOU HAD TO SAY SUCH THINGS...

YOU'RE THE ONE WHO PISS-ES ME OFF!
...
YOU'RE ALWAYS ANGRY..
CAN YOU NOT SAY IT LIKE IT'S OBVIOUS?!
IT'S BECAUSE I LIKE YOU, SO I COULDN'T HELP IT!
WHAT?
...
THAT...
THERE'S STILL A CHANCE THAT KAJI-KUN WILL LIKE ME BACK, RIGHT?
EVEN IF KAJI-KUN DOESN'T LIKE ME NOW,
THEN...
...
NO.
DOES KAJI-KUN LIKE SOME-ONE?

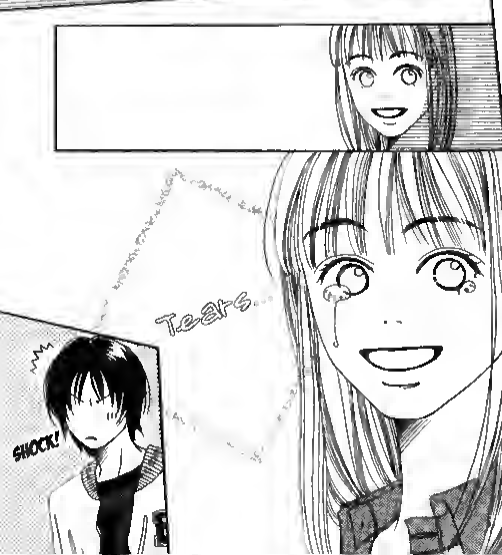
I DON'T KNOW.
...
SHO—CK!
PANDA!!
...WHAT WAS THAT?
PROBABLY SLEEP TALK-ING, JII-CHAN ALWAYS DOES THAT.
Ha ha ha
BRING IT ON! DO YOUR BEST! GIGANTIC PANDA WILL MAKE SURE THE WHOLE STREET...
Zzz...


...
GUARD!
Freeeee
Kyaa!
BANG!
CRASH
battle!!
Kyaa!
...


Ha ha ha
SHIRT

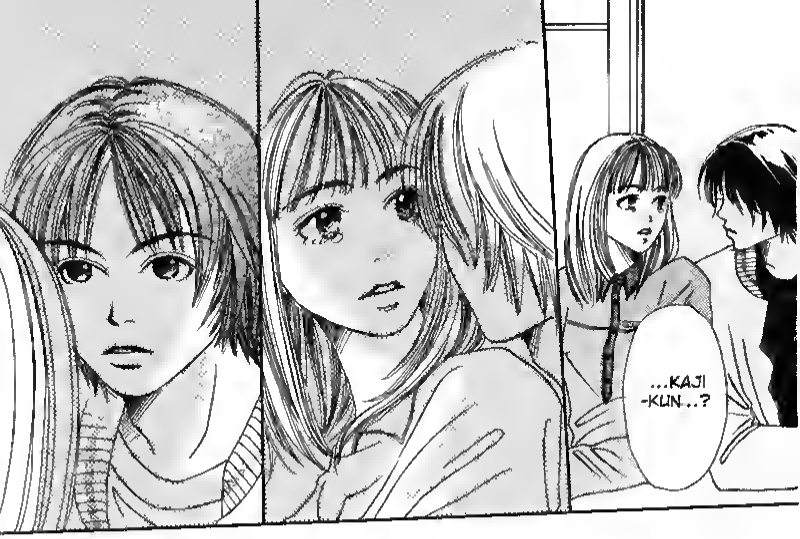
JUST LIKE A KID!
Ha ha ha
Ha ha ha

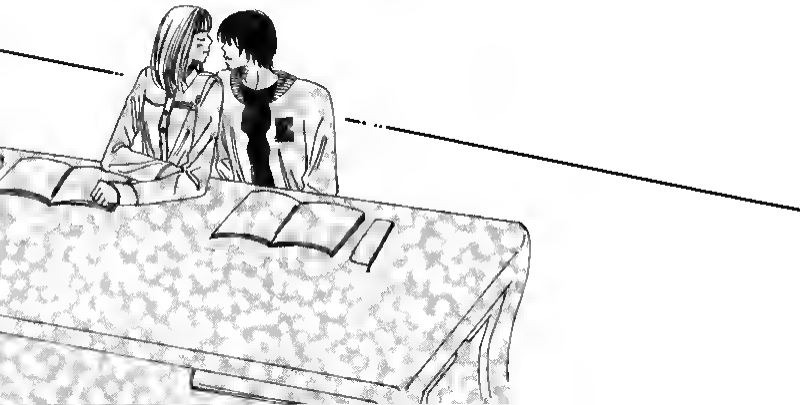
Ha ha ha
Pftt!
WHAT KIND OF DREAM IS THAT OLD MAN HAVING!


Tears
SHOCK!

Ha ha ha

W-W-WHAT'S WRONG, MINAMI?
AH.. EH...?
IT'S NO-THING
I JUST THOUGHT THAT IT HAS BEEN A LONG TIME SINCE I SAW YOU LAUGH THIS CLOSE UP...
.. IT'S NOT LIKE I'M A COLD-BLOODED DEVIL...
BUT WHEN YOU'RE WITH ME, YOU DON'T SEEM TO LAUGH!
I FEEL VERY HAPPY...
IDIOT.
HON-ESTLY, WHAT TO DO ...

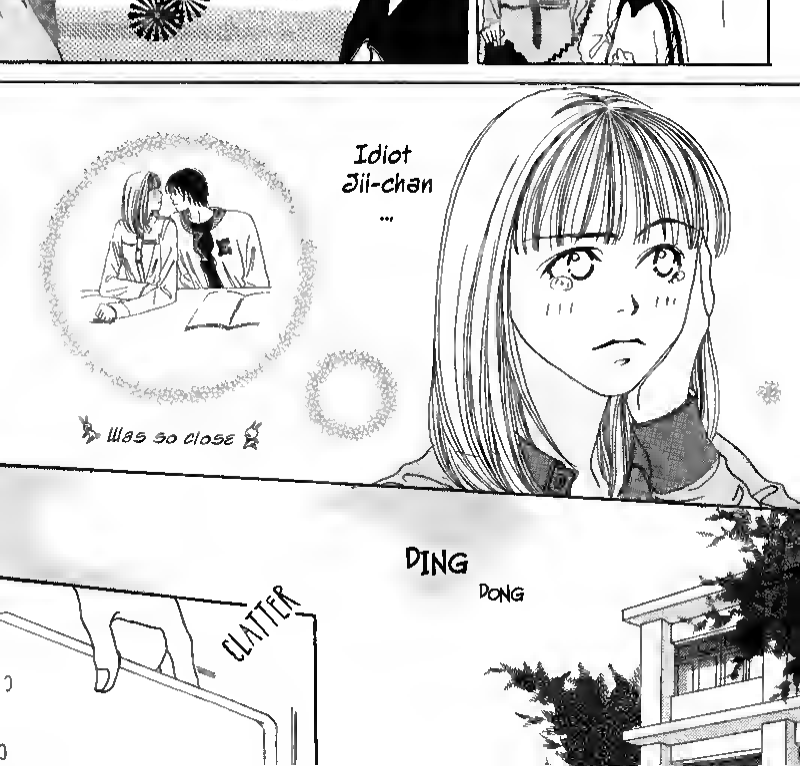

...KAJI
-KUN..?

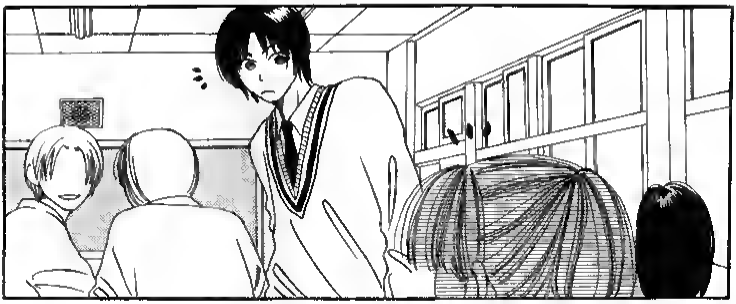


Pervert.
WHAT WERE YOU TWO GOING TO DO!
DON'T THINK EVERYTHING WILL BE FINE IF I FALL ASLEEP!
OLD MAN, YOU GOT IT WRONG!
JUST NOW...
STANDS!
CLASS IS OVER NOW! GO HOME!
JII-CHAN!
WAIT, OLD MAN, LET ME EXPLAIN ...
SHUT UP! NOTHING TO EXPLAIN ABOUT!
IT'S ALL BECAUSE YOU HAD TO GO 'PANDA BATTLE' THAT'S WHY THIS HAPPENED!
PULL!
WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT!
DRAG
DRAG
Hmp!
SLIDE!
TOSS
TOSS
TOSS
Don't understand at all!

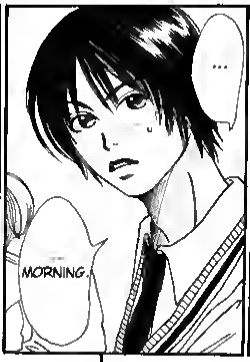
JII-CHAN, WHAT ARE YOU DOING?!
SLIDE SLIDE SLIDE
SHUTS
YOU DON'T NEED ANY SORT OF FEELINGS TO STUDY,
THAT WOULD JUST BE A NUISANCE.
WHAT?
I WON'T APPROVE.
IF YOU WANT TO START DATING, WAIT TILL YOU GET INTO UNIVERSITY.
NEXT WEEK? SUNDAY SENIOR GATHERING?
...
AH! I'LL DEFINITELY GO!
Aaah! Mune -saaaan ♡
HAPPY~
HELLO ...?
WHAT?!
Rrrrinng! Rrrrinng! Rrrrinng!
IF SOMETHING LIKE THAT HAPPENS AGAIN, I WON'T LET YOU GO SO EASILY!

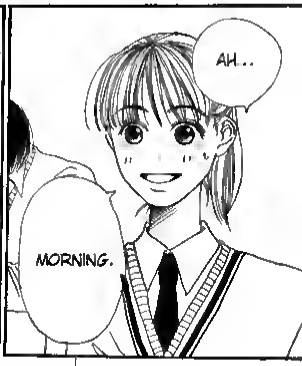
WHY DID YOU INTER-FERE! MISORA!
JII -CHAN IS THE ONE INTER-FERING!
TO BE ABLE TO SEE MUNE-SAN, NO MATTER WHAT I'LL...
Click!
TSU-
TSU-
TSU-
TSU-


Idiot Jii-chan ...
Was so close
DING
DONG
CLATTER



...
CLATTER
..Kaji -kun...


...
MORNING.


AH..
MORNING.

ST ANDS..
CHATTER
TOP SCORER IS HANATSUBAKI -SAN WITH 96 MARKS.
YES.

THEN,
I'LL BE GIVING BACK THE RESULTS OF THE LAST POP QUIZ.
Yesterday... What did that mean?

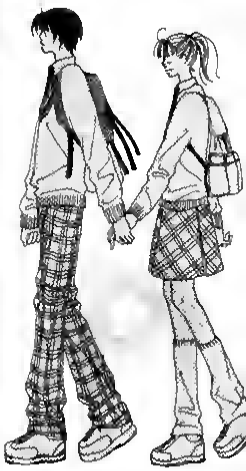
Really good!
S-She's
Doki
THEY ONLY GOT THE EASY OBJECTIVE QUESTIONS RIGHT.
ONLY TWO PEOPLE OBTAINED THE LOWEST SCORE WHICH IS 4 MARKS.
Detention Study Room
HOW MUCH DID YOU TWO GET?
THE LOWEST.
4 MARKS.
AFTER SCHOOL GO TO THE DETENTION STUDY ROOM!
YES!!
As expected.
KAJI-KUN! MINAMI-SAN!
STANDS!
YES!!

*VERY GOOD IN FRENCH
Très Bien!
Rustic
Rustic
THAT'S REALLY BAD!
YOU'RE NOT ALLOWED TO GO HOME BEFORE FINISHING THESE QUESTIONS!
ALL OF THEM?
WHAT?
YES! THEY MUST BE ALL CORRECT!
HO
East
ARE YOU TWO IDIOTS?! IDIOTS!
Wrong again!!
WRONG!!
BAM
THIS IS WRONG TOO!
WRONG!!
SFX: WRITE WRITE WRITE WRITE
BUT, AT LEAST I'M NOT THE ONLY ONE HERE.
SLIDE SLIDE
Shuts
IF I KNEW THIS WOULD HAPPEN, I'D RATHER BE WITH THAT OLD MAN...
Have to work harder tomorrow
THEN,
THAT IS ALL FOR TODAY.
Tired.
SLIDE
SLIDE
YOU'RE QUITE CHEERFUL.
...
Swamp

IF I ask him if he wanted to kiss me, he'll definitely get angry...
...KAJI-KUN, ABOUT YESTERDAY...
...
DON'T SAY SUCH THINGS!
Idiot!
Got clever, slightly...
WAH! WHY IS IT SO DARK!
Why don't they leave at least one light on!
SLIDE!
...
WHAT?
AH, NOTHING... LET'S GO BACK!
I'll just forget about it.
CLATTER
Falls!
TRIP
Wah!
Knock!
Ah!
Uwah!
BAM!
Uuh!
FALL
Ouch!
I said I'm fine! I'm fine!
...
...AHAHA...
PAT
PAT
PAT

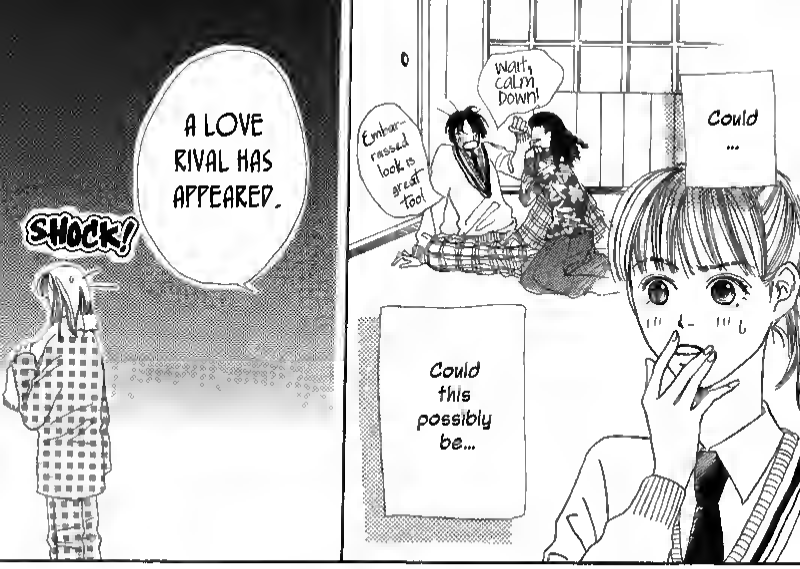
SO ANNOYING!
Ah!
SFX=GRAB!
Why do you keep tripping ?!
Can't you avoid those things?!
Still Got Scolded
IT'S TOO DARK, I CAN'T SEE PROPERLY...
Sorry, I can't see properly in the dark
SEND YOU..
WHAT?
...Kaji -kun...
I SAID, IT'S LATE, I'LL SEND YOU HOME!

Can I have a little hope...



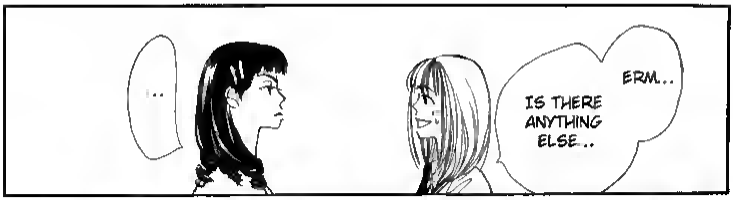
Looking at her closely, she's quite pretty..
Glance
I'M HANA-TSUBAKI.
PLEASE CALL ME HANA-TSUBAKI
YONEKO.
I HOPE I CAN COME OVER FOR CLASSES STARTING TOMORROW.
YES,
AND?
SMILES.
?
NO, NOT AT ALL...
THOUGH MY INTENTIONS AREN'T PURE, I'M SERIOUS, OJII-SAMA.
CLUTCHES
EH?
IS THERE ANY INCONVEN-IENCE WITH ME COMING HERE?
WHY? HANA-TSUBAKI-SAN, YOU'RE REALLY CLEVER, YOU SHOULDN'T NEED ANY TUITION...

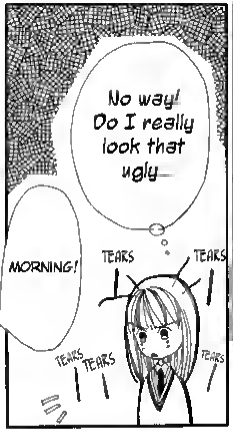
SPLURT!
DRYAD
EVER SINCE I WENT IN TO THAT SCHOOL,
I FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT WITH KAJI -KUN.
OH.
INTEN-TIONS?
I'M SAYING THAT I LIKE KAJI-KUN.
EVEN IF IT'S FOR A MINUTE, I WISH TO STAY BY THE SIDE OF THE PERSON I LIKE, ISN'T THAT NORMAL?
W-...
WHAT?
AAAH!
UWAAH!
Hugs!
We've already come to this stage, darling! ♡


A LOVE RIVAL HAS APPEARED.
SHOCK!
Could ...
Wait, calm down!
Embarrassed look is great-Too!
Could this possibly be...

BUT YOU'RE DEFINITELY GOING TO LOSE.
...WHY?
FACE,
BRAINS,
YOU DON'T HAVE ONE THING THAT CAN BEAT THE HAHA-TSUBAU!
You deserved it!
FLEH
FLEH
FLEH
JI...
IT HAS NOTHING TO DO WITH JII-CHAN! CAN YOU JUST MIND YOUR OWN BUSINESS!
Said some unnecessary words
YOU JUST TRY YOUR BEST AND SEE!

I really can't win her in looks or in brains.
CREAK
CREAK
MINAMI -SAN.
MINAMI -SAN.
Aah...
But, what to do...I already confessed...
Daydreaming--
I don't need you to tell me. I would do my best, anyway!
CREAK
CREAK
CREAK
TODAY,
WHAT TIME SHOULD I REACH YOUR PLACE?
Pain
ARE YOU TAKING ME FOR AN IDIOT, YOU IDIOT?! WHAT IF YOU BREAK MY JAW?! YOU HARD-HEADED FOOL!
MINA-...
Even if it was an accident
But at least we already kissed!
KNOCK
Hiky-
STANDS
ERM... AROUND FIVE...
THAT'LL BE ALRIGHT.
AH, HANATSUBAKI -SAN!
Pain...
WHY ARE YOUR REACTIONS ALWAYS SO SLOW?!!
Pain...
...

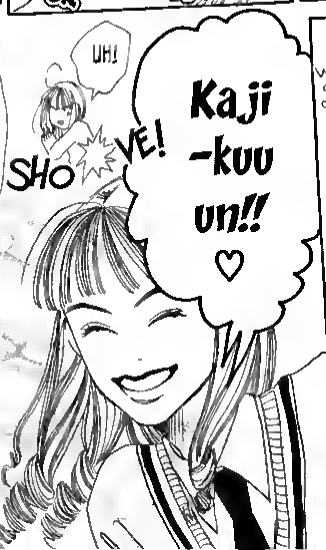

...
ERM...
IS THERE ANYTHING ELSE...


No way! Do I really look that ugly...
MORNING!
TEARS
TEARS
TEARS
TEARS
TEARS
TEARS

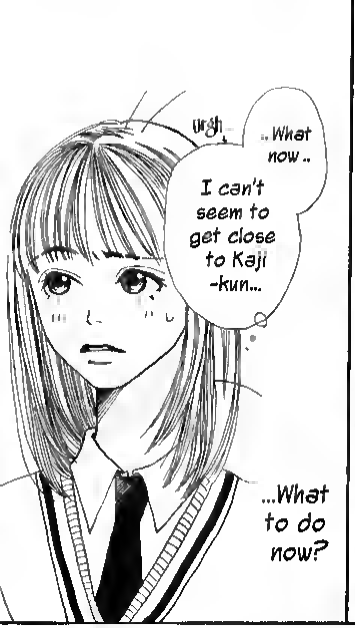
REMEMBER THIS! I DEFINITELY WON'T LET A PLAIN GIRL LIKE YOU HAVE KAJI-KUN!
Point!,
SHO
CK
S-
SHO-
CK
SHO
CK

JUST SEEING YOUR FACE DISGUSTS ME!
SHO
SHO
CK
CK

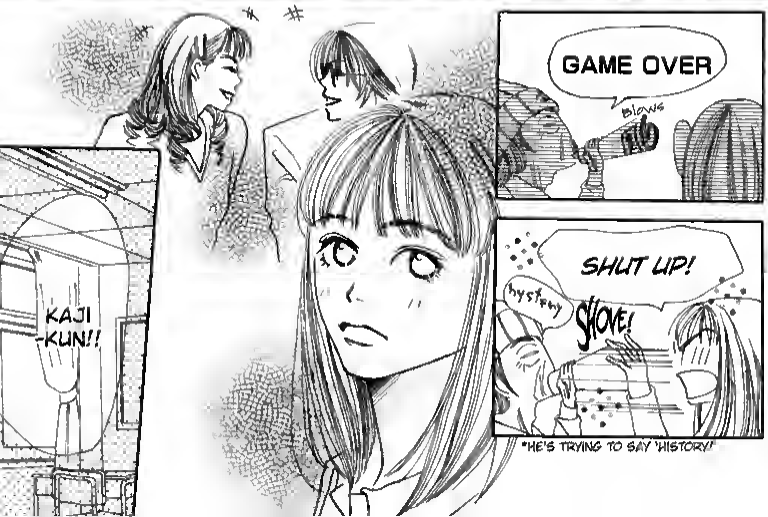
*LUNCH BOX
GOOD MORN-ING, KAJI -KUN!
THIS BENTO* IS FOR YOU TO EAT DURING LUNCH!
EH?


UH!
SHO
VE!
Kaji -kuu un!! ♡

What's going on this early?
AH,
KAJI -KUN! MORN-...



If this keeps up, Kaji-kun might forget about my confession.



"HE'S TRYING TO SAY 'HISTORY!'

WHY ASK ALL OF A SUDDEN?
CHATTER
CHATTER
N-NOTHING, NO REASON!
TODAY AFTER SCHOOL, BEFORE TUITION, WANT TO GO AND HANG OUT SOMEWHERE?
...
OH... SURE...
REALLY?
WHAT NOW? WHERE SHOULD WE GO?
KAJI-KUN, YOU'RE HUNGRY?
I ATE SOME BISCUITS AT SCHOOL.
AH,
IT'S HANA-TSUBAKI.
She's already on her way to tuition!
WANT TO GRAB A BITE?

LET'S ASK HER TO COME ALONG...
SHOCK
GR
AB!
...CAN'T IT JUST BE THE TWO OF US?
...THAT ...
WHAT?
...
DON'T ASK HANA-TSUBAKI...
...I DON'T WANT TO GO TUITION.
IT'S NOT THAT SINCE WE'RE GOING TO TUITION LATER, MIGHT AS WELL...

LET'S JUST SKIP IT AGAIN!
ALRIGHT?
...
ANY-WAY, LET'S JUST FIND A PLACE TO SIT FIRST.
REMOVE
SHOCK
KAJI -KUN!! YOU BIG IDIOT!!!
... WHAT ...?
YOU DON'T UNDERSTAND A GIRL'S FEELINGS AT ALL!
HOW CAN I POSSIBLY KNOW! I'M A GUY!!
I LIKE KAJI-KUN!
Oi! KEEP YOUR VOICE DOWN!
I ONLY WANT TO BE WITH KAJI-KUN!
WAIT!

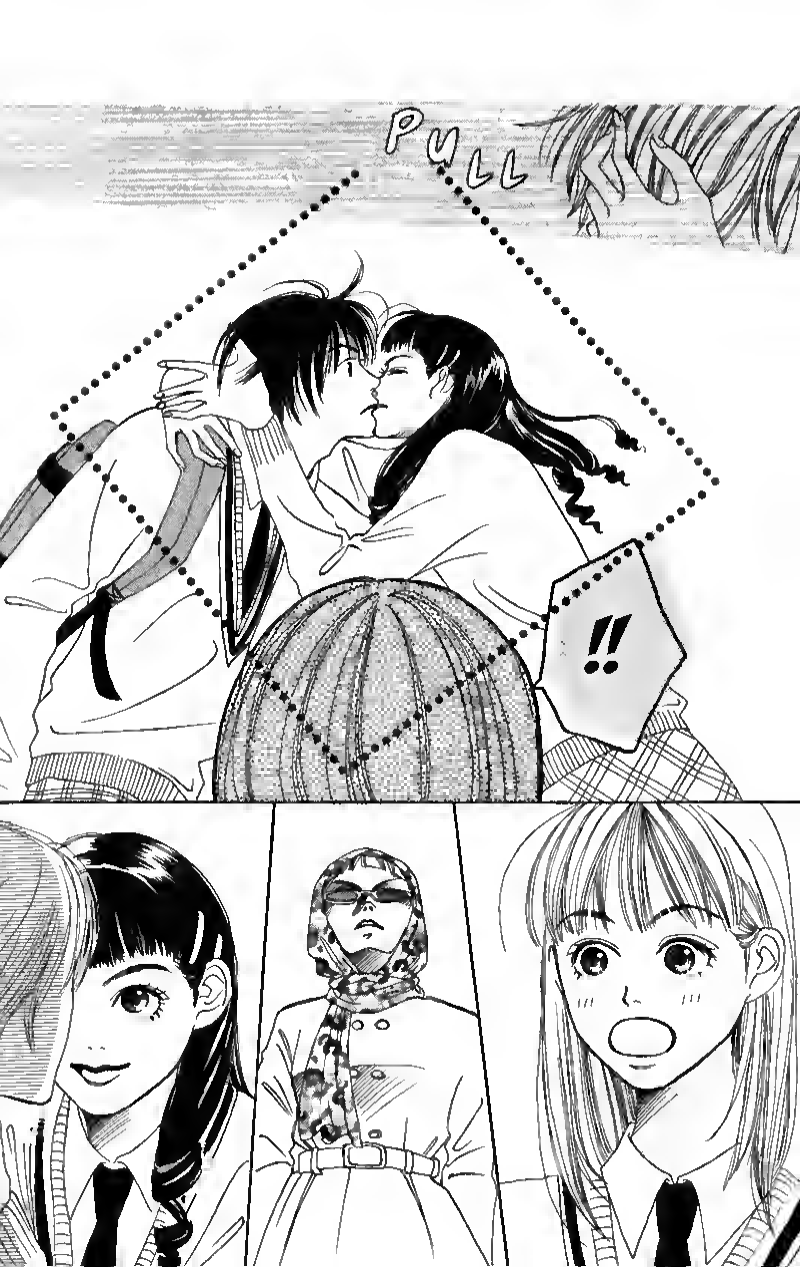
IF YOU'RE A GUY, THEN TELL ME IF YOU LIKE ME OR NOT CLEARLY!
I DON'T KNOW!
LET'S GO!
WALK
WALK
WA-...
ARGH! YOU'RE REALLY ANNOY-ING!
WAIT, WHAT DO YOU MEAN BY YOU DON'T KNOW! THAT...
CAN YOU PLEASE STOP REPEATING THE SAME THING OVER AND OVER?!!
Tears
AH!

WILL YOU STOP FOLLOWING ME, OLD HAG?!!!
びっくう
Gleeee

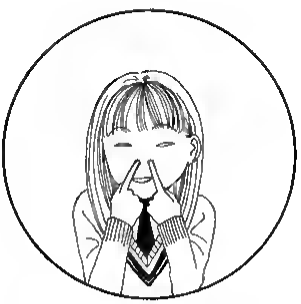
I MANAGE A UNIVERSITY CRAM SCHOOL IN THE BUILDING TO THE FRONT OF THE STATION.
Here
HELLO, I'M YONEKO'S MOTHER, THANK YOU FOR TAKING CARE OF HER...
Hmm
SEARCH
SEARCH
Bows
AH.. HELLO, I'M MINAMI MISORA...
TUITION...
I MADE IT INTO A TELEPHONE CARD, NICE TO MEET YOU
4 IN
HAKATABUNKA CENTER
University Prep
Study Abroad
Prep Course
Cram!
Let's Study
ANYWAY, FROM TODAY ONWARDS, YONEKO WILL GO BACK TO MY CENTER TO STUDY.
EH, YOU MEAN SHE'LL BE LEAVING MY PLACE?
OLD HAG, ARE YOU STILL CARRYING THAT WITH YOU AS YOU GO?!
AH
SO COOL..
SNATCH!
NO HARM. I MADE A LOT, ANYWAY.
Got to spread it around
Are you secretly happy?
N-NOT AT ALL ...
Idiot! Who's leaving?!

TO BE TAUGHT FROM AN UNKNOWN AND VERY OLD MAN, YOU'RE JUST WASTING YOUR TIME, YONEKO-SAN!
IS HE YOUR OJII -SAMA?
Y-YES ..
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YONEKO? MY CENTER IS THE MOST PERFECT CENTER!
Luckily jii-chan isn't here ...
AH! MY APOLOGIES.
RATHER THAN BEING TAUGHT FROM AN UNKNOWN OLD MAN, YOU SHOULD ..
FROM NOW ON, PLEASE DO NOT INTERFERE WITH MY PERSONAL LIFE.
I'VE ALREADY DECIDED LONG AGO THAT I'LL BE YOUR VERY OBEDIENT DAUGHTER ONLY TILL I REACH HIGH SCHOOL,
OKAA -SAMA*,
*VERY RESPECTFUL WAY TO SAY MOTHER.
LET'S JUST GO AHEAD FIRST.
LET'S GO.
WHAT ARE YOU SAYING! I WON'T FORGIVE YOU FOR DOING THAT!
WHAT?
...KAJI -KUN...
FROM TODAY ONWARDS, I WANT TO LIVE FOR LOVE!

Uwah!
GRAB
TURNS!
KAJI -KUN!
YONEKO!
I'M NOT OKAA-SAMA'S ROBOT!
GRAB
TURNS!
Eh...?


PULL
!!

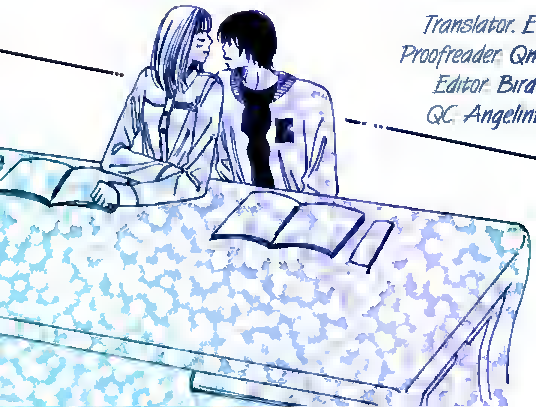
...
I WANT TO MAKE MY OWN DECISIONS.
I WANT TO LIKE THE PERSON I WANT TO LIKE!
No way...



Ochibichan-scan presents

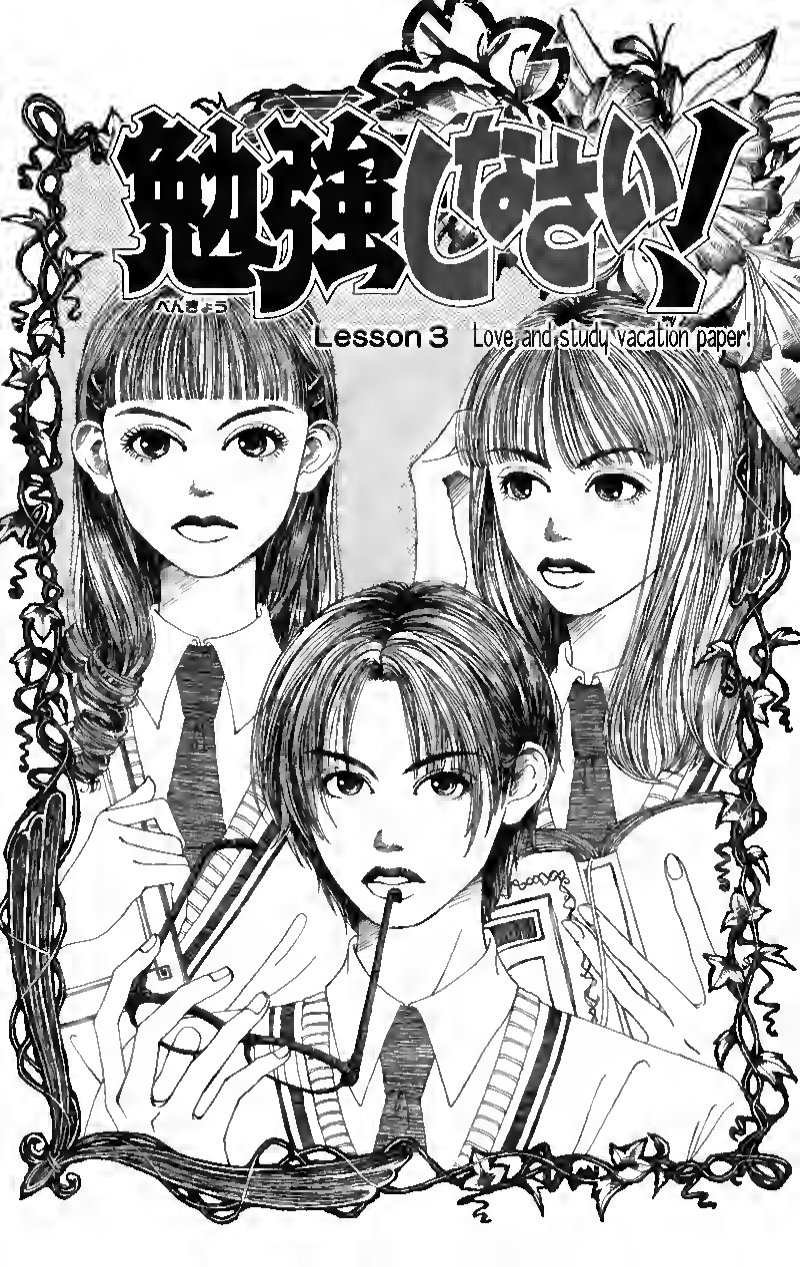
Benkyou Shinasai!

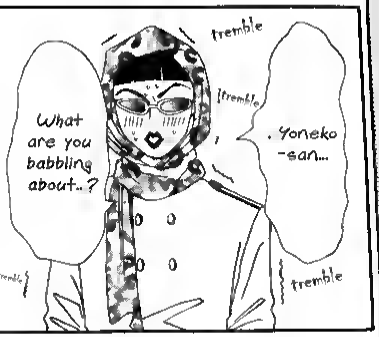
- Nakahara Aya

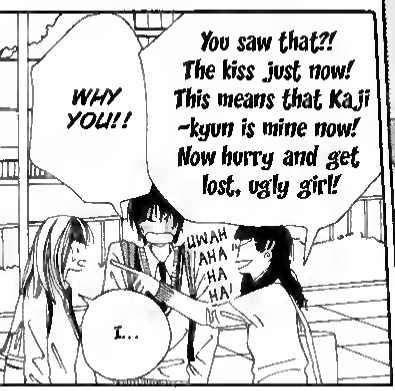


Translator: Elcrane
Proofreader: Qm_1993
Editor: Birdolina
QC: Angelintheice

Visit us at:
www.ochibichan.net
#ochibichan@irc.irchighway.net


勉強しなさい！
べんきょう
Lesson 3 Love and study vacation paper!


tremble
tremble
What are you babbling about..?
. Yoneko -san...
tremble
tremble


You saw that?! The kiss just now! This means that Kaji -kyun is mine now! Now hurry and get lost, ugly girl!
WHY YOU!!
UWAH AHA HA HA!
I...

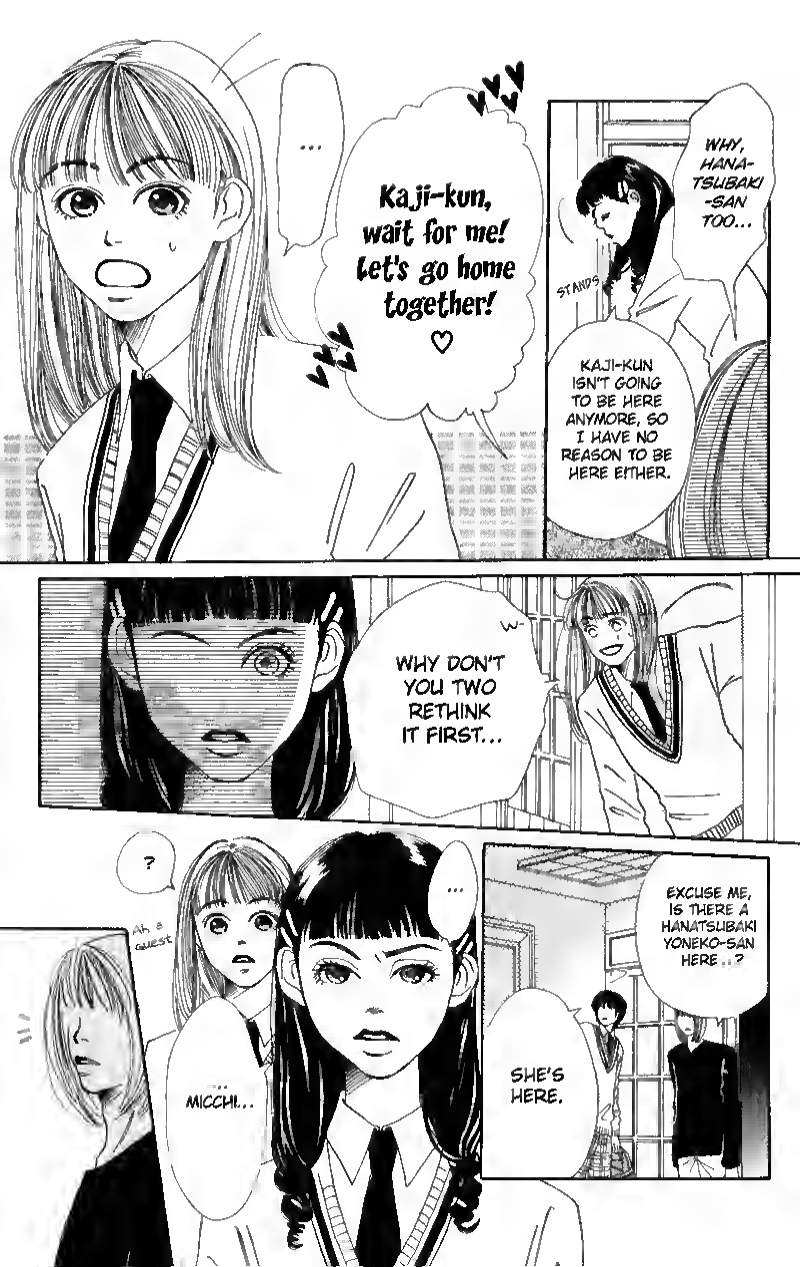
OKAA-SAMA, THE KISS YOU JUST WITNESSED IS PROOF OF OUR LOVE,
I'VE ALREADY GIVEN MY HEART AND SOUL TO HIM.
OI! WHAT ARE YOU SAYING?!

Even though it was just an accident but it's still a kiss. Since it was an accident that's why we never brought it up
What are you talking about?
We kissed!
WHAT?!
Kaji-kun and I kissed too.
OH! THIS WILL BE FUN, LET'S HAVE A MATCH!
IDIOT, THAT WAS...
AAAAAH! I CAN'T BELIEVE MY DAUGHTER FELL IN LOVE WITH A TWO-TIMING BASTARD!
HOLD ON YOU TWO...
...
Eh...
KAJI...-KUN ...?
?
AH...
FALL...
FALL...
I NEVER..
GRAB!

I'LL NEVER EVER GO OUT WITH IDIOTIC GIRLS LIKE YOU TWO! REMEMBER THAT!
...I ...
YES ..
What is it?
FROM NOW ON, I'M GOING TO STUDY HARD, STUDY SO HARD THAT I'LL BECOME SUCH A GENIUS AND YOU TWO WILL NEVER DARE TO COME NEAR! YOU HEAR ME?!
I DON'T NEED WOMEN AT ALL!
Jii -chan,
So Cute~!
Giggles
...KAJI -KUN...
Genius
BOOM!
Exploding
BOOM!
BOOM!

Kaji-kun, he... Finally exploded...
Tuition
Rustle
RRRR
RRRR
RRRR
AH. HELLO, MICHIO -SAN?
I HAVE SOMETHING I NEED YOU TO DO.
SFX: WRITE WRITE WRITE
Uwah! You're so cool today!
So intel lissened
You
Ignore.
...
Glance
OLD MAN, THIS...
KAJI -KUN ...
SORRY, PLEASE DON'T BOTHER ME.

PISSED!
Ano-
eater...
WHAT KIND OF TUTORING IS THIS?! THIS OLD MAN ALWAYS FALLS ASLEEP! SUCH A USELESS OLD MAN!
SORRY, I DON'T THINK JII-CHAN FALLS ASLEEP ON PURPOSE.
NOTHING TO DO WITH IF IT IS ON PURPOSE OR NOT, IDIOT!
THIS KIND OF TUITION CLASS, I'M NOT COMING ANYMORE!
NO WAY! WAIT, KAJI -KUN!
THEN, I'M NOT COMING ANYMORE EITHER.
SUNTA
I'M NOT COMING ANY-MORE
EH?


...
Kaji-kun, wait for me! Let's go home together! ♡
WHY, HANA-TSUBAKI -SAN TOO...
STANDS
KAJI-KUN ISN'T GOING TO BE HERE ANYMORE, SO I HAVE NO REASON TO BE HERE EITHER.
W-
WHY DON'T YOU TWO RETHINK IT FIRST...
EXCUSE ME, IS THERE A HANATSUBAKI YONEKO-SAN HERE..?
SHE'S HERE.
...
?
Ah a guest
...MICCHI...

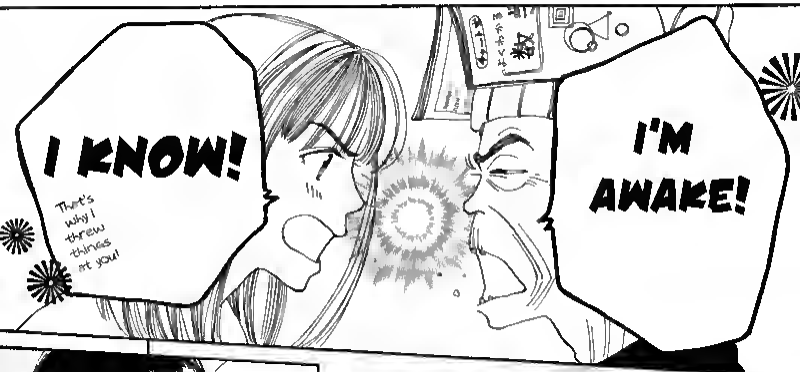
Yone -chan!
HANA-TSUBAKI -SAN?
AH!
DASH!
YONE -CHAN!!
AH, I-IT'S AL-RIGHT.
BOW!
BOW!
AH, SORRY TO HAVE BOTHER-ED YOU.
...I'M GOING HOME.
AH!
I GUESS.
WAS THAT A GUY?
NO IDEA ...
...WHO WAS THAT?
Cha~n~!
Yo-ne~
RUN
RUN

KAJI-KUN, WERE YOU SERIOUS WHEN YOU SAID YOU AREN'T COMING ANYMORE?
EVEN IF I COME, THAT OLD MAN IS ASLEEP, SO WHAT'S THE USE!
I'M VERY SERIOUS THIS TIME!
...IS THAT SO...
I GUESS YOU'RE RIGHT
REALLY SORRY...
IT'S FINE, IT'S THE OLD MAN WHO FALLS ASLEEP, NOT YOUR FAULT...
...
I'M GOING NOW.
OKAY.
SLIDE
SLIDE
SLIDE
I guess he's right, he came to my place to study.
SHUT
There's no use coming here if he can't study.
...
Jii-chan...

YOU'RE THE ONE WHO KEEPS FALLING ASLEEP!
IDIOT! NO ONE IS ALLOWED TO LEAVE WITHOUT MY PERMISSION!
THUMP!
NOW I'M THE ONLY ONE LEFT AGAIN!
WHAT?
EVERY-ONE LEFT?
THIS WAY, MISORA CAN STUDY BETTER.
...
WELL, THIS IS GOOD TOO..
EH?
WITH THE PERSON YOU LIKE SITTING BESIDE YOU, YOU'LL NEVER BE ABLE TO STUDY PROPERLY!
TH-...
ANYWAY!
THAT MAKES IT WORSE!
THAT'S MY OWN POTENTIAL!
ABSURD! DIDN'T YOU GET ONLY 4 MARKS IN THE QUIZ?
THAT'S NOT TRUE!

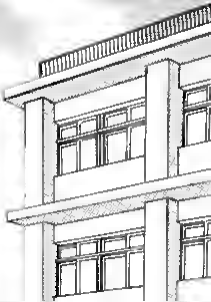
THWACK!
Rustle!
Rustle!
TOSS!
TOSS!
CLATTER!

NOW YOU JUST HAVE TO KEEP STUDYING.
ANGRY


I KNOW!
That's why I threw things at you!
I'M AWAKE!

HM?

...KAJI -KUN...



ERM,
I ALREADY TOLD JII -CHAN NOT TO SLEEP ANYMORE.
SO YOU CAN COME OVER ANY-TIME YOU WANT!
I'LL GO WHEN I FEEL LIKE IT.
Aaah...
That means I can only see Kaji-kun in school...
EXCUSE ME.
smiles
Ah, that guy..
YOU'RE THE ONE IN THE SAME TUITION CLASS WITH YONE-CHAN, RIGHT?
YES ...
CAN I ASK IF YONE -CHAN
CLATTER!

...
...WHAT ARE YOU DOING?
AH! HERE YOU ARE, YONE-CHAN!
ARE YOU CRAZY?! COMING TO MY SCHOOL, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
BUT, WHEN I WENT TO YONE-CHAN'S HOUSE, YOU'RE ALWAYS IN YOUR ROOM!
SO?! YOU DIDN'T HAVE TO COME TO SCHOOL!
YONE-CHAN!
STEP
WAIT!
AH!
Strange cram school
IT'S NOT THAT, YOUR MOTHER IS WORRIED FOR YOU SINCE YOU'RE GOING TO A STRANGE CRAM SCHOOL...
*MALE TRANSVESTITE
SFX=BAM!
ばんっ
STEP
Gloooooom!
O-OKAMA
YOU'RE REALLY ANNOYING!!
GET LOST! OKAMA*!

YOU'RE SUCH A NICE PERSON...
Hugs~
IF YOU DON'T MIND...
HANKER CHIEF
I'm not I'm just keeping my hair long.
Okama
drop
drop
drop
drop
AH .. THAT...
THAT SUSPICIOUS PERSON!
OI! WHO ARE YOU? WHAT ARE YOU DOING HERE?
EH ..
SENSEI, THAT'S THE ONE!
!!
AH, I'M..
WHO ARE YOU?
AH, WAIT! YONE-CHAN!
Hmph
DRAG
DRAG
DRAG
COME HERE!

NO WAY ...
WHA ..
JUST AN ANNOYING STALKER.
HANATSUBAKI -SAN, WHO WAS THAT?
THAT...
So it's not weird she'll have one or two stalkers...
AND HE SEEMS TO LOOK VERY SUSPICIOUS
Ah right, Hanatsubaki-san is pretty...
IDIOT!!
DO IT AGAIN!
SMACK!
HOW CAN YOU GET SUCH AN EASY QUESTION WRONG?!
G-
Good luck!
Though I don't really understan-
Clasp
THANKS ...

Nee-
MUNE-SAN CALLED YESTERDAY AND SAID...
'SEISHIROU LOOKS VERY DAZZLING WHEN TALKING ABOUT EDUCATION'!
MEANING HIM
Clare!
WHY SUDDENLY SO WIDE AWAKE?
...
I'M NOT ASLEEP.
Opens wide
IS THERE SOMETHING WRONG WITH MUNE-SAN?
WHAT?
N-NOTHING...
To be alive, your goal is to study!
Go, go, Misora! Through thick and thin!
I SEE.
SHE MADE ME REALIZE THE JOY OF TEACHING AGAIN!
CHATTER
CHATTER
Tired.
Jii-chan, I can't take it when it's just me..
CHATTER
CHATTER

Wah~ So cool~! ♡
SO AN-NOY-ING! CAN YOU NOT DISTURB ME WHEN I'M STUDYING!
HUGS
...
Ka~!
Ji~!
kyun~! ♡
WHY YOU...
OH! I see.
Looks up
...EVERYONE LEFT, THE ATTACKS ARE ALL ON ME...
Hasn't been like this for awhile very tiring
DOING THIS ALONE MAKES ME LOOK LIKE AN IDIOT!
OI, WHY AREN'T YOU BATTLING ME?
SMACK!
THEN STOP DOING IT!
...
SLIDE
SLIDE
SLIDE
I'M HOME!
...

Then, today I can rest...
DON'T WORRY, I'LL BE BACK SOON!
AH...
DOWN
I'M GOING TO MUNE-SAN'S HOUSE.
WE'RE GOING TO TALK ABOUT THE GREATNESS OF STUDYING.
AH, MISORA.
You're back early
EH? ARE YOU GOING OUT, JII-CHAN?
Ding Dong
Keji-kun...
...
...YOU CAME?
...
WHAT?
SLIDE
SLIDE
YES!
...

I PURPOSELY CAME ALL THE WAY HERE FOR HIM!! I'M BEING SERIOUS YET EVERYONE AROUND ME IS BEING SO CAREFREE!!
What the hell?!!
S-Sorry...
B-But Jii-chan will be back soon! So we can self study first..
Sorry to have made you come over for nothing!
THAT OLD MAN IS ON A DATE WITH BAA-CHAN?
Seems like it...
Tick
Tick
Tock
Tock
WHAT?
KAJI-KUN, THIS QUESTION...
ERM,
THEN THIS!
LIKE THIS!
HOW ABOUT THIS?
WRITE
YOU REALLY GUESSED IT RIGHT!
NYO-O!
I DIDN'T 'GUESS' IT RIGHT, I 'ANSWERED' IT RIGHT.
Ha ha ha ha ha!
SO COOL! YOU GOT IT RIGHT AGAIN!
REALLY ...?
JUST CHANGE THIS TO THIS FORMULA...
Self-studying seriously.
OF COURSE! LOOK!
WRITE
WRITE

It's really happier to study with two people together!
Jii-chan...
♫
FU FUN!
JUST ASK AWAY!
IF THERE WAS A TEST NOW, I'M SURE I'D GET 100 MARKS!
WHY ISN'T THAT OLD MAN BACK YET?
MAYBE HE AND MUNE -SAN TALKED TILL THEY GOT CARRI-ED AWAY!
AREN'T WE BEING A BIT CRAZY TO STUDY THIS SERIOUSLY ...
YEAH...
A BIT
Place
...
... WANT TO GO SOME-WHERE?
...EH?
SKIP HIS CLASS.
FIND A PLACE.

I'm going!
ITS FINE IF YOU DON'T WANT TO GO, I'LL GO MYSELF!
Going ...!
...
...
DIDN'T YOU WANT TO BE SOME-ONE WHO STUDIES HARD?
GOING WHERE?
SUCH AN IMPROPER CHILD.
KEISUKE, DIDN'T YOU SAY YOU DIDN'T WANT TO BE TUTORED HERE ANYMORE?
JII... JII-CHAN, WHEN DID YOU COME BACK...
JUST CAME BACK.

JII-CHAN!
FUJUU
...WHAT?
I DIDN'T ASK YOU TO COME.
I WAS NICE ENOUGH TO COME OVER AND CHECK!
YOU'RE ACTUALLY DEFENDING HIM?!
YOU'RE THE ONE WHO'S AT FAULT!
FINE! I'LL LEAVE!
I'M NOT COMING BACK TO THIS PLACE AGAIN!
YOU'LL JUST DISTURB MISORA FROM STUDYING.
GET LOST.
FUJUU
JII -CHAN!

④ 夏。

あかん もう書くことなくなってきた。

かんにんしてくれ…。

連載している雑誌のほとんどが外に出かけてなくてこれといっておもしろげな事件もないし。

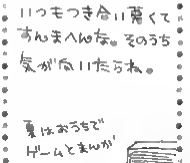
もともと外に出るより家でゴロゴロしてるのが好きなひとなんですけどね。でもなんかわたしのお友達はアクティブなひとが多くて夏に海とかキャンプテニス？つり？いろいろ誘って下さいますが

なんで暑いのにわざわざ暑いとこイテル女あかんねんってなもんでですねー。

ええやないかーすずしークーラーのお部屋で茶ーでものんどきましょうなー。

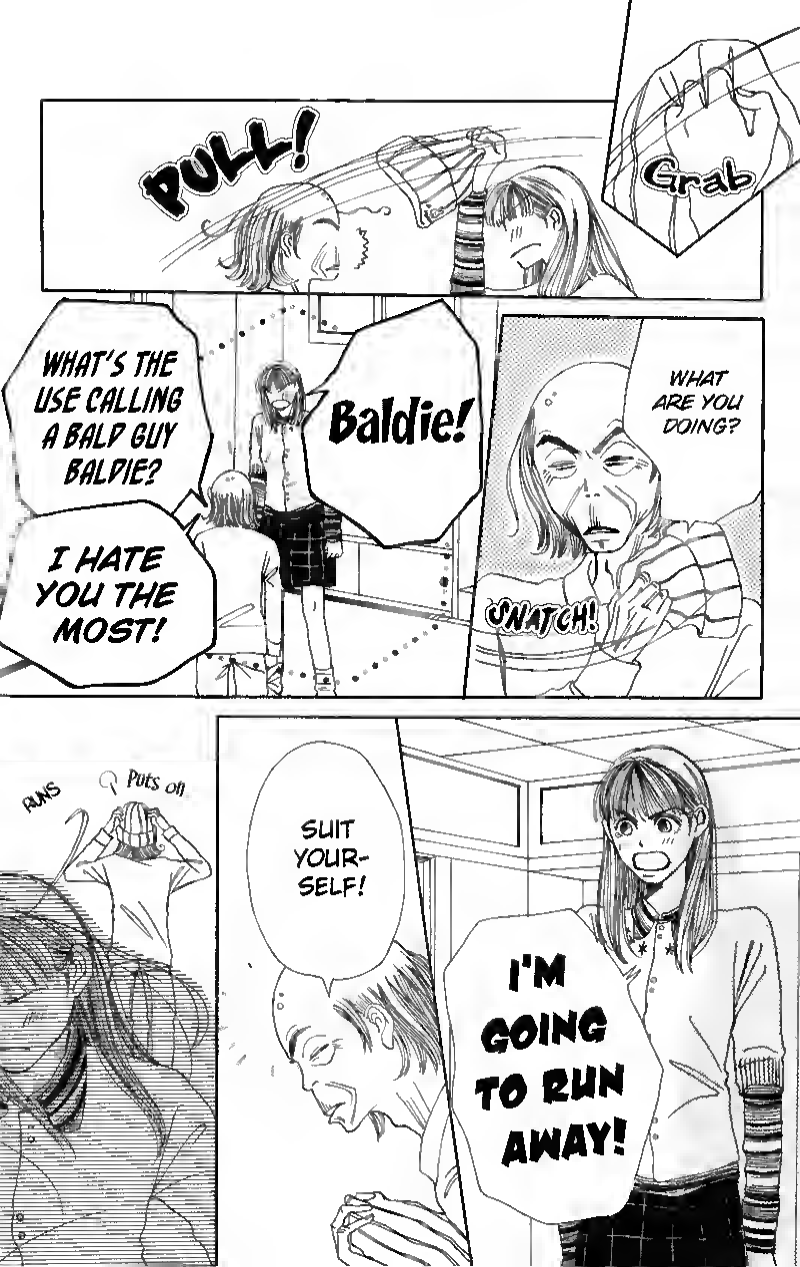
いつもつき合い悪くてすんまへんな。そのうち気が向いたらね。

夏はおうちでドームとまんがとアイスコーラー。



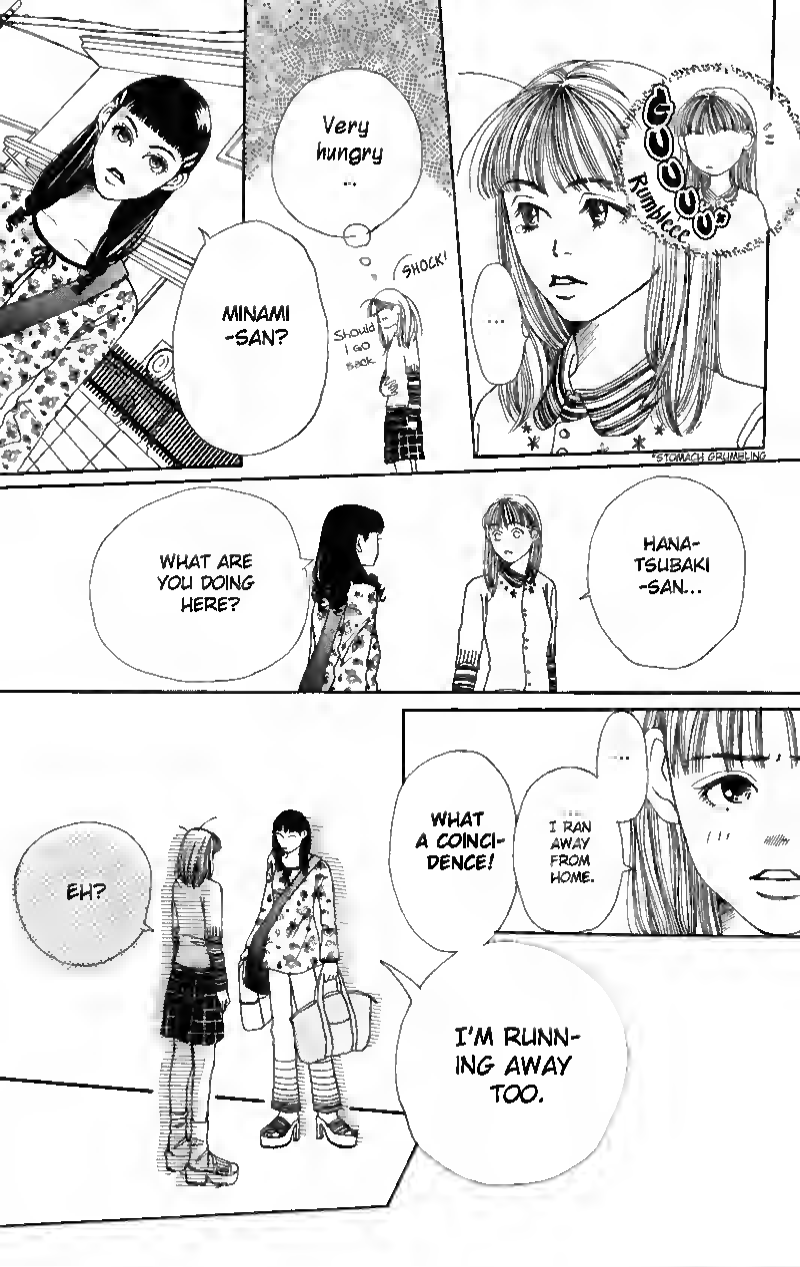
くぁせ。

つづく

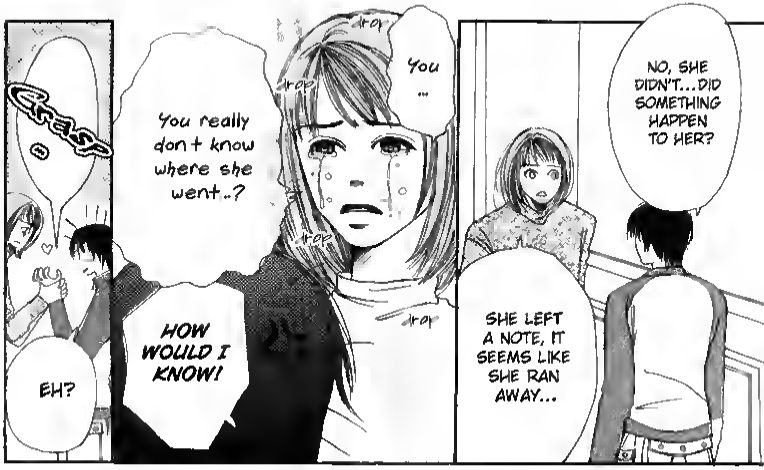

Grab
PULL!
WHAT ARE YOU DOING?
SNATCH!
Baldie!
WHAT'S THE USE CALLING A BALD GUY BALDIE?
I HATE YOU THE MOST!
I'M GOING TO RUN AWAY!
SUIT YOURSELF!
Puts on
RUNS

RUSTLE
PASS
AH,
OI...
RUN
RUN
RUN
SLIDE!
SLIDE!
SLIDE!
OI! OLD MAN!
WHAT DO YOU WANT?
WHAT'S WITH HER?

I FORGOT MY BACKPACK, SO I CAME TO GET IT.
FORGET ABOUT THAT!
WHAT ARE YOU DOING HERE, DIDN'T YOU SAY YOU WON'T BE COMING HERE ANYMORE?
I THINK SHE'S RUNNING AWAY.
...YOU THINK...
SHE'LL COME BACK WHEN SHE'S HUNGRY.
LET HER BE.
WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?!
...


Very hungry ...
MINAMI -SAN?
SHOCK!
Should I go back...
Gu u u u
Rumblecc
...
*STOMACH GRUMBLING
WHAT ARE YOU DOING HERE?
HANA-TSUBAKI -SAN...
...
I RAN AWAY FROM HOME.
WHAT A COINCI-DENCE!
I'M RUNN-ING AWAY TOO.
EH?

SFX=RRRRRRR
YOU REALLY CAN'T RELAX...
I ALREADY SAID SHE'LL COME BACK ON HER OWN.
WHAT IF SHE DOESN'T COME BACK?
...
...OI!
Really sorry to have bothered you just now!
Aaah! Mune -saaa aan?!
...
WHA-...
RRRRRR
CLICK
HELLO, WHO IS THIS?
YOU'LL DEFINITELY BECOME BALD LATER!
S-SORRY!
B-BUT DID YONE-CHAN COME OVER HERE?
HA- HA-
AH?
The Okame Stalker
..
SLIDE
SLIDE
SLIDE

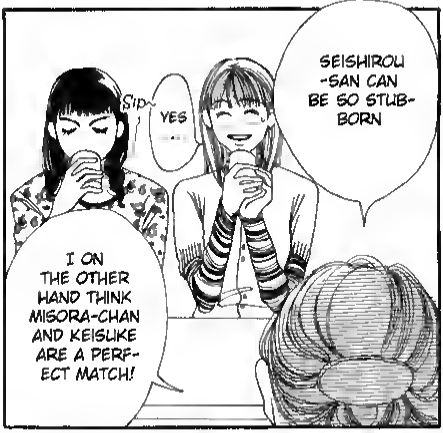

NO, SHE DIDN'T... DID SOMETHING HAPPEN TO HER?
SHE LEFT A NOTE, IT SEEMS LIKE SHE RAN AWAY...
You ...
drop
drop
drop
drop
You really don't know where she went..?
HOW WOULD I KNOW!
Crap
EH?

I BEG YOU!
Leap
CAN YOU PLEASE HELP ME FIND YONE-CHAN?
SHE JUST MOVED HERE, SO SHE WON'T HAVE THAT MANY FRIENDS...
MORE-OVER ...
SHE'S PROBABLY NOT FAMILIAR WITH THIS AREA...
Ouuu"
What now?
WHO IS THIS?
THIS ...

WHERE ARE YOU GOING?!
Escaping?!
TO LOOK FOR A STUPID GRAND-DAUGHTER.
SO ANNOYING, I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT YOU CAN JUST COME ALONG.
HOW WOULD I KNOW!
SLIDE
SLIDE
Does.
Does Yone-chan really hate me that much?! Does she?!

SHE PROBABLY ONLY KNOWS HOW TO GET TO A FEW PLACES, NOTHING TO WORRY ABOUT.
EH?

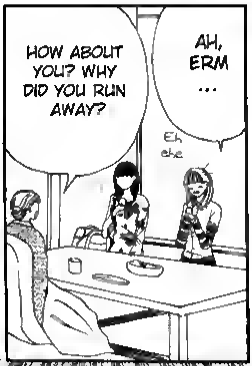
AND I EVEN BROUGHT ALONG A STRANGER.
SORRY, BE-CAUSE THERE'S NO OTHER PLACE TO GO,
ERM ...

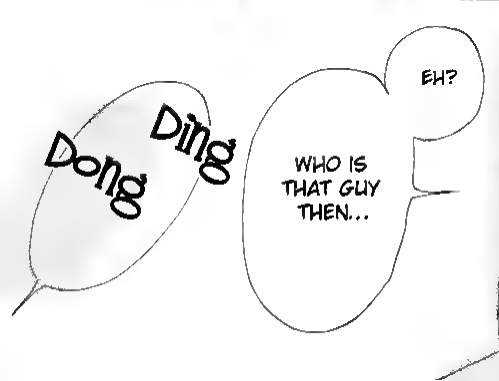

SEISHIROU -SAN CAN BE SO STUB-BORN
SIP
YES
I ON THE OTHER HAND THINK MISORA-CHAN AND KEISUKE ARE A PERF-ECT MATCH!

IT'S AL-RIGHT, I'M HAPPY TO HAVE YOU TWO OVER!

YOU MEAN THAT STALKER?
YOU BELIEVED THAT? IDIOT.

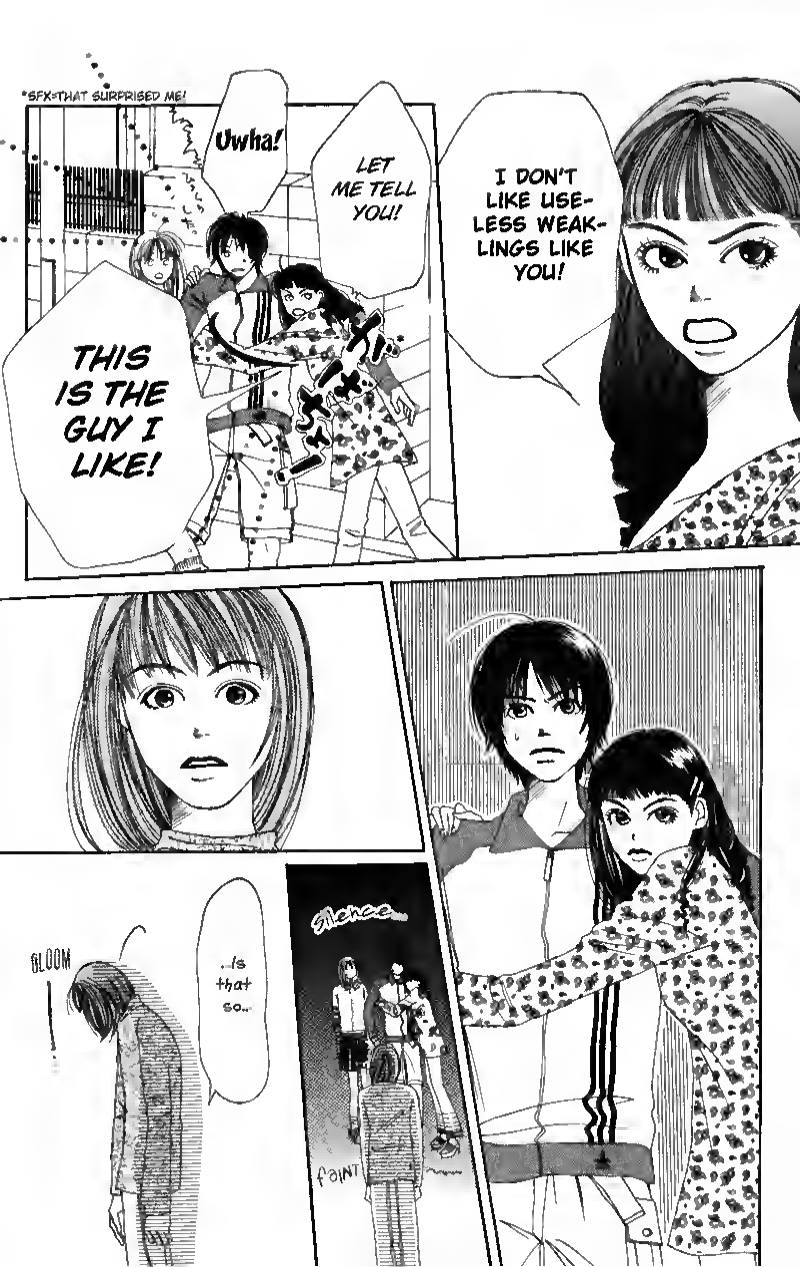
THAT GUY...
NO MATTER HOW MANY TIMES I ASK HIM TO GET LOST, HE'S STILL PERSI-STENT.


HOW ABOUT YOU? WHY DID YOU RUN AWAY?
AH, ERM ...
Eh, eh


Ding Dong
EH?
WHO IS THAT GUY THEN...

I CALLED HIM JUST NOW TO TELL HIM THAT THE TWO OF YOU ARE HERE AND IF HE GETS WORRIED, HE CAN COME OVER AND PICK YOU TWO UP ANYTIME.
!?
LOOKS
SEISHI-ROU-SAN IS REALLY QUICK!
JII -CHAN?
SFX=RUINS/
AH, HANA-TSUBAKI -SAN!
YONE -CHAN!
tears
JII-CHAN, KAJI-KUN...
WAIT, WHAT IS HE DOING HERE?
AH, REALLY HERE!
Fuo! Fuo! Fuo!
YONE -CHAN!

YONE-CHAN, LET'S JUST GO HOME! EVERYONE IS WORRIED ABOUT YOU!
I DON'T WANT TO! LET GO OF ME!
WHY...
I DON'T WANT TO MARRY SOMEONE LIKE YOU AT ALL!
... Yone -chan ...
MA-...
MARRY?!!
HANATSUBAKI -SAN, YOU'RE MARRYING HIM?
IT WAS ARRANGED BY RELATIVES, I NEVER AGREED TO IT!
BUT, YONE-CHAN, I...
YOU'RE REALLY ANNOYING!


*SFX=THAT SURPRISED ME!
Uwha!
LET ME TELL YOU!
I DON'T LIKE USE-LESS WEAK-LINGS LIKE YOU!
THIS IS THE GUY I LIKE!
Silence...
BLOOM
..Is that so..
faint

IDIOT!
YOU'RE GOING TO GIVE UP THAT EASILY?!
... OI...
Walks...
IF YOU CAN, THEN SHOW ME YOUR HEROIC SIDE!
THAT'S WHY I CALL YOU AN OKAMA!
YOU SAID IT YOUR-SELF!
FORGET IT...!
IF YOU REALLY WANT TO BE WITH HIM...

SL
AP!
KAJI
-KUN
...
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO REPEAT MYSELF? I WILL NEVER BE WITH YOU.

THUD
THUD
THUD
THUD
THUD
HOW DARE YOU HIT YONE-CHAN!!!!!
ぱーんちっ!
*GPX=PUNCH
...
MICCHI ...
You love me that much.
MICCHI!
...
YONE -CHAN!
I did it!
...I'M GOING HOME.
PASS
AH, BUT...

WE'LL LEAVE THE REST TO THEM-SELVES.
Ouch didn't have to hit that hard
Kaji-kun...
CAN WE WAIT TILL I TURN SIXTEEN BEFORE GETT-ING MARRIED, MICCHI?
YOU'RE REALLY WILLING TO? YONE-CHAN ...
... YEAH.
KAJI -KUN, DID YOU SLAP HANA-TSUBAKI-SAN ON PUR-POSE?
NO.
I JUST DIDN'T LIKE HOW SHE WAS ACT-ING.

HUGS!
!
OI...!
WHAT ARE YOU DOING?!
Don't pull the same stunt as Hana-tsubaki!
... SORRY,
JUST ONE LAST TIME.
NEXT TIME I WON'T SAY IT ANYMORE.

SORRY...
I...
I LIKE KAJI -KUN.
...WHY DID YOU APOL-OGIZE...
..BECAUSE I'VE BEEN SAYING THE SAME THING OVER AND OVER..
THAT'S MY FAULT!
I HAVE A BAD TEMPER! I'M AN IDIOT!
...BUT YOU ANSWERED MORE QUES-TIONS THAN ME TODAY ...
I'M NOT COOL! NOT GENTLE!

YOU'RE REALLY COOL! AND VERY GENTLE!
YOU JUST DON'T KNOW THAT!
...YOU REALLY ARE AN IDIOT...
... ALWAYS BEEN CALL-ED THAT...

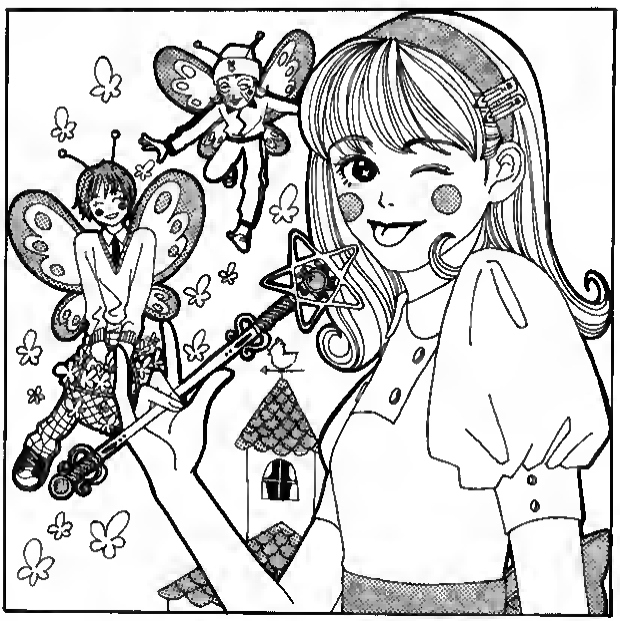
WHATEVER,
JUST DO WHAT YOU LIKE!
ALRIGHT!

LEAN
KEISUKE.
W-WHAT IS IT, OLD MAN?
...JII -CHAN ...
WHAT ARE YOU DOING?! SO DISGUST-ING!
HUGS ...
I SAW WHAT HAPPENED, YOU WERE REALLY COOL! I MIS-JUDGED YOU!
Misora ...
W-...WAIT, WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT?
Misora's happiness is in your hands...
Even though she's not pretty, but she's still my precious grand-daughter.
AH?
But I think if it's you, I'm willing to let you have her...

OI, THINK OF SOMETHING, SOMETHING IS WRONG WITH THIS OLD MAN...
Ji-...
Jii -chan ...
GRAB
T-TOO FAST! I JUST SAID ...
FALL
FALL
FALL
BAA-CHAN.
HOW NICE, I'M GOING TO HAVE AN ADORABLE GRAND-DAUGHTER-IN-LAW.
Misora!
Jii-chan!
KEI-SUKE.
OI! ARE YOU TWO LISTENING?!

Seems it's still TO BE CONTINUED...

See you Next!

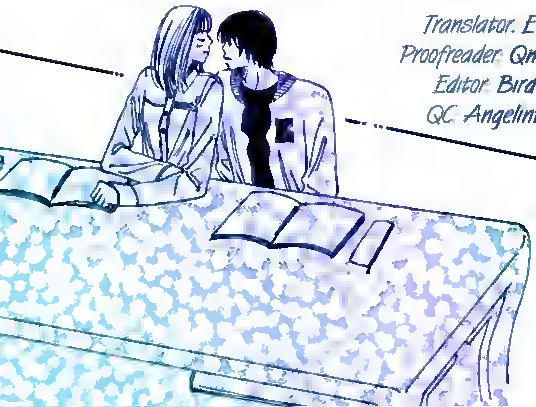


← OMAKE MANGA

Ochibichan-scan presents

Benkyou Shinasai!

- Nakahara Aya

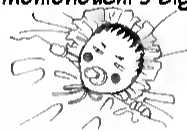


Translator: Elcrane
Proofreader: Qm_1993
Editor: Birdolina
QC: Angelintheice

Visit us at:
www.ochibichan.net
#ochibichan@irc.irchighway.net

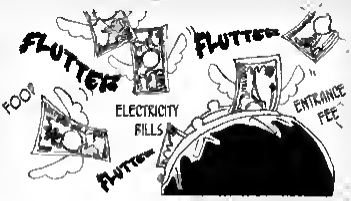
SHOPPING BOOGIE!
シャカブギ
* OPEN
FRESH
VEGETABLE
FRUIT
DAILY FOODS

A month ago, Momonouchi's eighth child was born.



This is indeed a very big family.

Due to the unbearable expenses, both parents have to work.



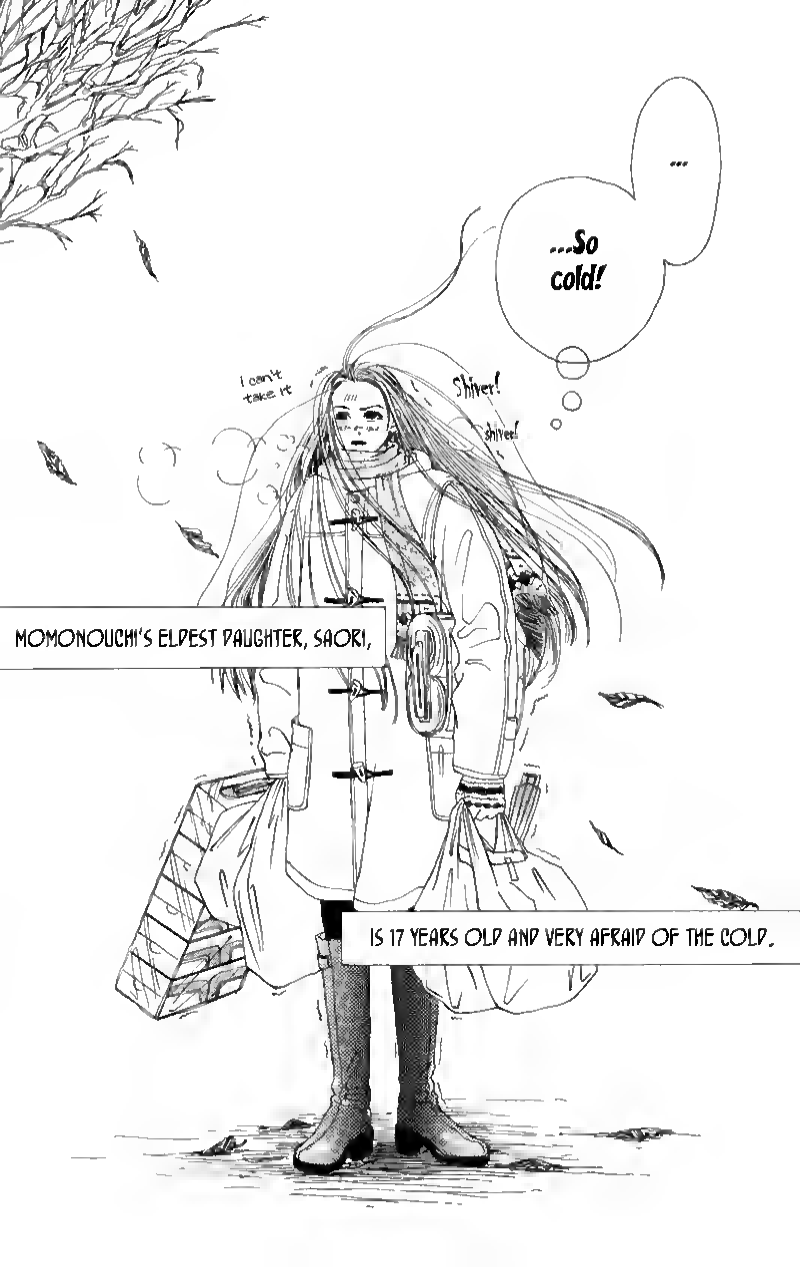
And because of that,

as the eldest daughter,

I have to handle all the household work.

Everyday I would be really busy...

And when I stop to think carefully...


...
...So cold!
I can't take it
Shiver!
Shiver!
MOMONOUCHI'S ELDEST DAUGHTER, SAORI,
IS 17 YEARS OLD AND VERY AFRAID OF THE COLD.

HYA AAA AA!
HYA!
HYA!
HA
HA
HA

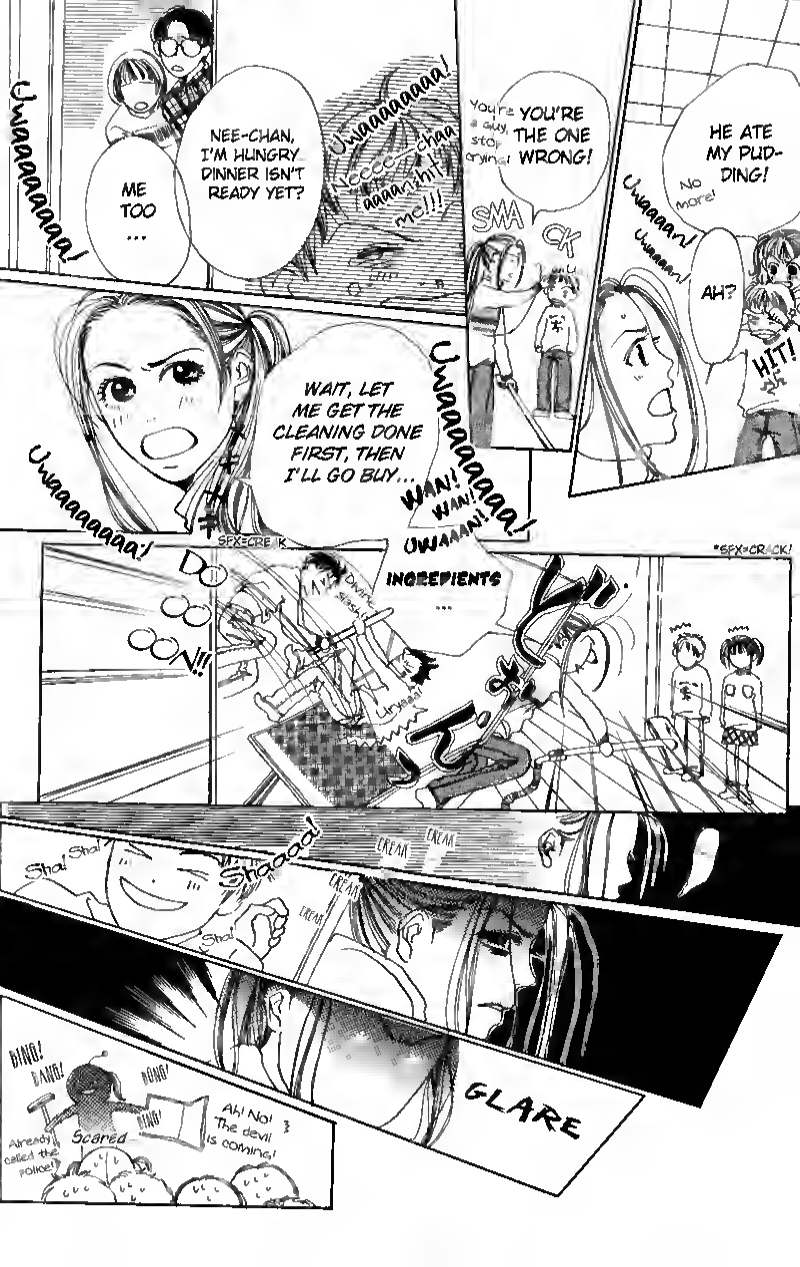
Oh!
*FOOD LOVER
WHAT ARE YOU DOING?
Gooood mornyaan~!
Eeuu!
Ah! My tummy hurts!
WHY CAN'T YOU SAY SOMETHING LIKE 'WHAT'S WITH YOU! SO CUTE! KYAHAHA!'? ♡
...TSK!
HOW LAME!

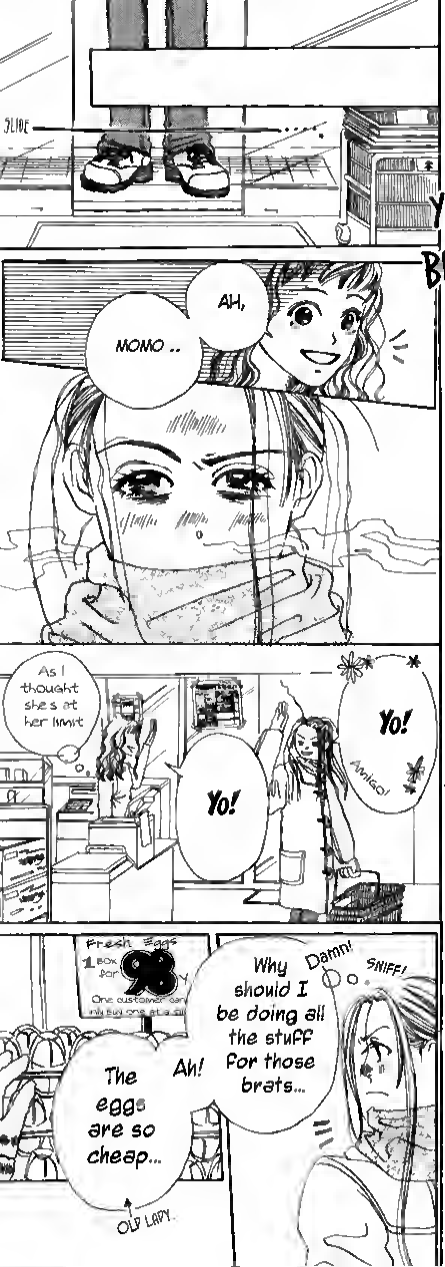
SHOPPING BOOGIE
EH?
YEAH, COMING!
THAT!
STANDS
AH?
Cute? Kyaha Ha?
HARUNA, SOME GIRLS ARE LOOKING FOR YOU!
We're playing a fun-ishment game.
What's with that Haruna-kun! So cute! Kyahaha?! ♡
ISN'T IT!
They told me to go through the first period like this! It's embarrassing, but quite fun!
Really?
Ah, Ha, Ha...
Popular with girls, an idiot and a playboy.
A hopeless person.
This is my classmate, Haruna
...
Are you crazy? You're scary
Mighty me is very cute now!
Full of himself
SEE!
That's what we call a natural reaction!

Choke!
MOMONOUCHI AND HARUNA.
CHATTER
CHATTER
I THINK IT'S A NICE MATCH!
WHO?
W-W-Why did you say that?
Don't be an idiot
Mo~
mo~
no~
u~
chiiiiin~!
YOU ALREADY REMOVED THE MAKE UP?
ACTUALLY, THAT JUST NOW WAS MY REAL FACE. THIS IS MY FACE AFTER MAKE UP!
Just kidding!
WHAT-EVER.
I SEE.
LEND ME 100 YEN! ♡
Huh?

Please! Please!
Please save me, dear lord Momonouchi -sama~!
...
I'LL TRY MY BEST AND FIND ANOTHER!
WHEN I FIND A JOB, I'LL EVEN RETURN WITH THE INTEREST INCLUDED!
PAN!
Gyuun
I'VE GOT NO MONEY TO BUY LUNCH. I'M ABOUT TO STARVE TO DEATH..
YOU'RE THE ONE WHO KEEPS QUITTING YOUR PART-TIME JOBS!
No will at all
I'm saved!
GIVES
FINE! BUT REMEMBER TO RETURN IT TO ME!
DON'T BE SHY! DON'T BE SHY!
Grab~
HARUNAAAAA!!
THANKS! I LOVE YOU, MOMONOUCHI~!
!
Uuuun~ Chu!
Why is it like this
...That bastard...
SEE! HE LOVES YOU TOO!
WHAT?
SFX! STANDS!

Ah! Haruna-kun!
I love you!
Yo! Long time no see!
Ah! My cute Hitomi-chan! Haruna-kun!
POINT
IDIOT
POINT
IDIOT
I DON'T HAVE THE TIME TO BOTHER WITH SOME IDIOT WHO SAYS I LOVE YOU TO EVERY GIRL HE SEES.
Direct!
Ah
LET ME TELL YOU THIS,
STANDS
High school housewife?
I'M A VERY BUSY HIGH SCHOOL HOUSEWIFE.
KEI-CHAN, ARE YOU WORKING TODAY?
slurp slurp slurp
Yep!
UNTIL THE END OF THIS MONTH, THERE'LL BE BIG THANKSGIVING BARGAIN SALES.
Exactly.
I'LL BE GOING! ♡
I'M HOME!
DOUBLE WASHING MACHINE
I'm so busy, it's as if I'm in a hurry to reincarnate ...
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
TAD
RUMBLE
TAD
TAD
TAD
TAD
TAD
TAD
SLIDE
STRRR!
Uwaaaaaan!
Nee-chaaaaaan*! Hikari is bullying me!
*SISTER
Uwaaaaaan!
Uwan!


Uwaaaaaaaa!
NEE-CHAN, I'M HUNGRY DINNER ISN'T READY YET?
ME TOO ...
Uwaaaaaaaa!
Iccccchaaa aaaaaaaa


SLIDE
AH,
MOMO ..
As I thought she's at her limit
Yo!
Yo!
Amiko!
Fresh Eggs
1 box for
One customer can only buy one at a
The eggs are so cheap...
Ah!
Why should I be doing all the stuff for those brats...
Damn!
SNIFF!
OLD LADY
DO YOU GUYS WANT TO DIE?!!!
YOU BRATS!
DIDN'T I TELL YOU LITTLE BRATS THAT IF YOU'RE NOT HELPING OUT, THEN JUST SIT DOWN AND BE QUIET?!!
IDIOTS!
STUPID KIDS!
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO REPEAT MYSELF?!
I'M GOING TO THOROUGHLY PUNISH ALL OF YOU!
I already don't have the strength to bother with dating.
STAND THERE!
LINE UP PROPERLY!
STATE YOUR NUMBERS!!
!! 2!

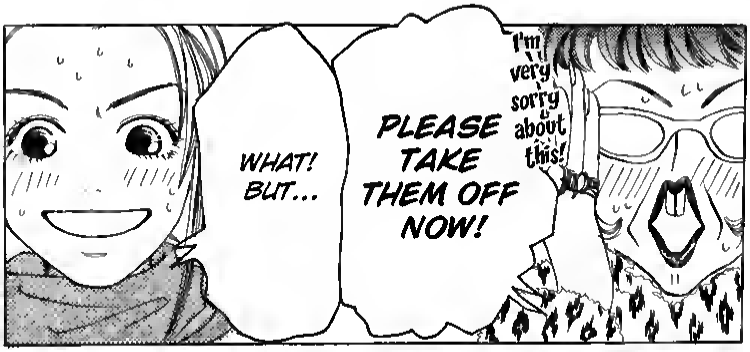
I'll just put it back ...
Tremble
SHOCK!
I'm still wearing my gloves!
AH!
LOOK
LOOK
SLIP
SFX=CRACK!
SHOCK!
I saw it~ I saw it~!
GRIN

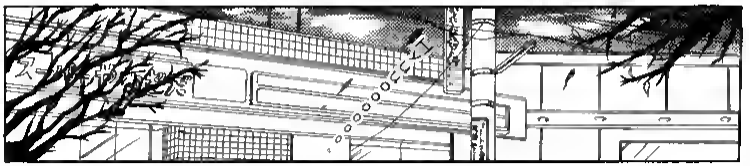
...WHY ARE YOU HERE?
...
GKIN!
I'M WORKING PART TIME HERE FOR A WHILE!
Right!
I'M BUYING IT! I'M BUYING! THAT SHOULD BE FINE, RIGHT?
BOSSSS! THERE'S A CUSTOMER HERE WHO IS PUTTING THE EGGS SHE BROKE ON TO THE RACK!
CRACKLE
NOTHING.
How?
AH! WHAT IS WITH THAT EXPRESSION!
TAD
WHY AM I SO UNLUCKY THAT I ALWAYS RUN IN TO YOU?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Oh?
Eh?!
BUMP!
BLECH!
AH!
Uwaaaan!
Uwaaaan!
MAMAAAAAA! MY ICE CREAM ~~~!!
Uwaaaaan!!
Erm?
uu...

⑤ しめ。

そんなこんなで。
そろそろしめます。
おっそろしいことに
この本は①巻なの
で②巻が出てし
まうことも 左きにしも
あらず。いやあ出て
しまうんでしょうなぁ。
かなわんなぁ…。
まぁ…でも。
よろしくお願いしま
す。(ひかえめ。)
それでは また。

H 9 10


I'm very sorry about this!
PLEASE TAKE THEM OFF NOW!
WHAT! BUT...

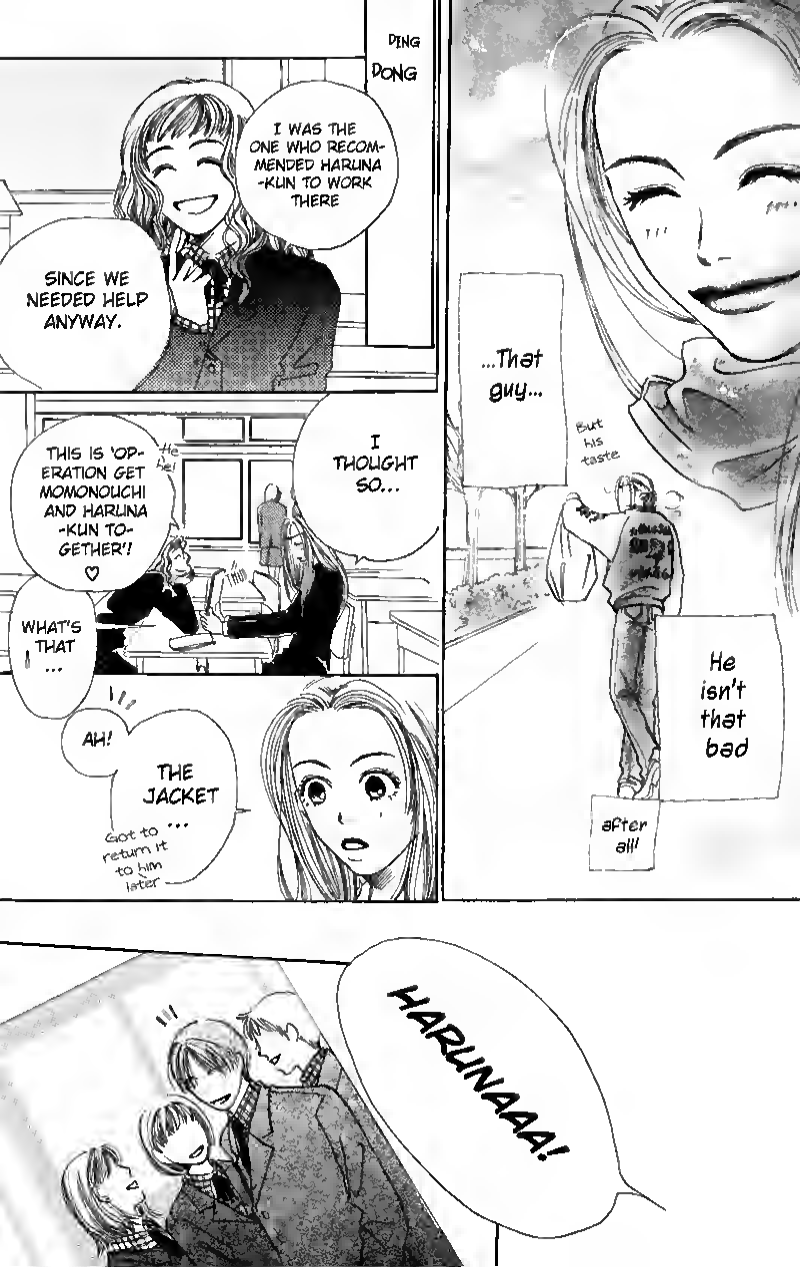


How can I wear such an expensive coat!
Idiot!
SHIVER
SHIVER
I'll let you wear this first!
EXPENSIVE COAT
SHIVER
SHIVER
HYOOO!
Momo-nouchi!

This must be a joke!!
I totally lost to her will!
SHIVER
SHIVER
SHIVER
SHIVER
SHIVER
SHIVER
SHIVER
SHIVER
ITTOOOO!!!

Uwah!
TOSS!
WEAR IT!
AREN'T YOU AFRAID OF THE COLD?
...
...WHY DO YOU KNOW THAT?
BUT THIS IS YOURS. THEN YOU'LL...
I'M AN IDIOT, SO NATURALLY, I WON'T CATCH A COLD!
BLUSH!
see
I-IS THAT SO..?
YOU ALWAYS HAVE SUCH A BIG RED NOSE WHENEVER YOU COME TO SCHOOL. IT'S SO OBVIOUS THAT EVERYONE WOULD KNOW YOU'RE AFRAID OF THE COLD!

THANK YOU!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT...
You agreed too quickly!
AH, TRUE.
NO PROBLEM!
Bye!
CREAK
SHUT
...AH.
So warm

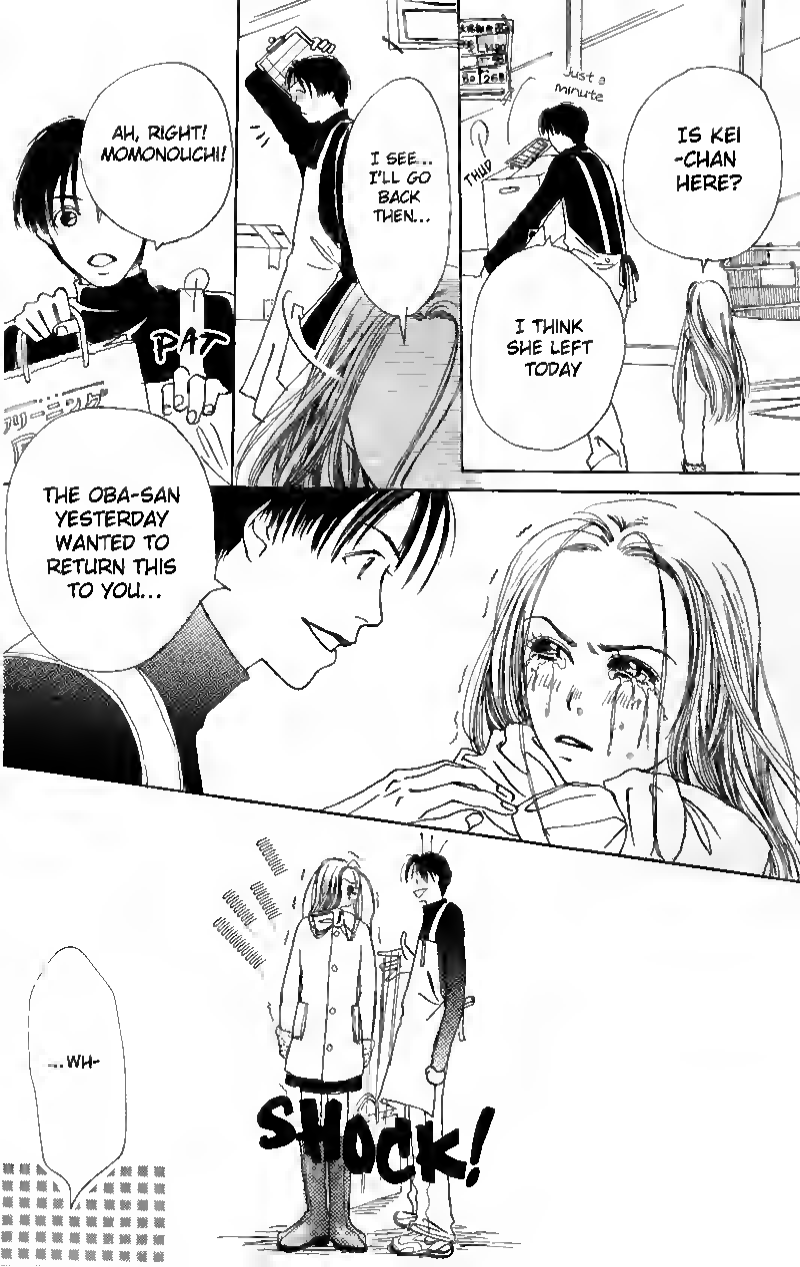

DING DONG
I WAS THE ONE WHO RECOMMENDED HARUNA-KUN TO WORK THERE
SINCE WE NEEDED HELP ANYWAY.
I THOUGHT SO...
He he!
THIS IS 'OPERATION GET MOMONOUCHI AND HARUNA-KUN TOGETHER'! ♡
WHAT'S THAT ...
!!!
AH!
THE JACKET ...
Got to return it to him later
...That guy...
But his taste
He isn't that bad after all!
!!!
HARUNAAA!

JUST LEAVE IT...
On your table
AH AH AH!
AHA HA!
THEN
THIS ...
AH!
JUST LEAVE IT ON MY TABLE.
Chapter 34 we will never leave us
PIS SED!
TOSS!
What's with that attitude!
And I was planning to thank you properly!
I don't care about you anymore!
AH, DICTIONA-
Oh
ENGLISH-JAPANESE
MOMONOUCHI!
CAN YOU LEND ME YOUR ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY?
AH, SURE!
Still angry

PUSH!
I'M HARUNA ...
DON'T TRY AND MESS WITH MY FRIENDS.
YOU'RE MOMO-NOUCHI'S FRIEND? WHICH CLASS?
CLASS 2.
IS THAT SO?
Strawberry time.
WHAT!
Thanks!
MOMO-NOUCHIN HAS REALLY CUTE FRIENDS!
KNOCK
NO.
SWING!
INTRO-DUCE THEM TO...
Honestly!
He'll make a move on any girl.
I know!
MEANIE!
THOSE OTHER GIRLS ARE WAITING FOR YOU, HURRY UP.
Waaa~~ Pain~~!
How can you use your fist to hit someone!

A MESS.
...
!!!
CREAK
GRIIK
Fanciful sound
GRIIK
GRIIK
GRIIK
...BECAUSE THE WEATHER WAS NICE TODAY...
GRIIK
GRIIK
GRIIK
GRIIK
SO I WASHED ALL THE CLOTHES EARLY IN THE MORNING...
GRIIK
GRIIK
GRIIK
I EVEN CLEANED THE WHOLE HOUSE.
AH!
AND THIS
THIS
...
BFX-BANG!
ばん
WHO WAS IT?! WHO WAS THE ONE WHO MADE THE LAUNDRY A MESS?!!

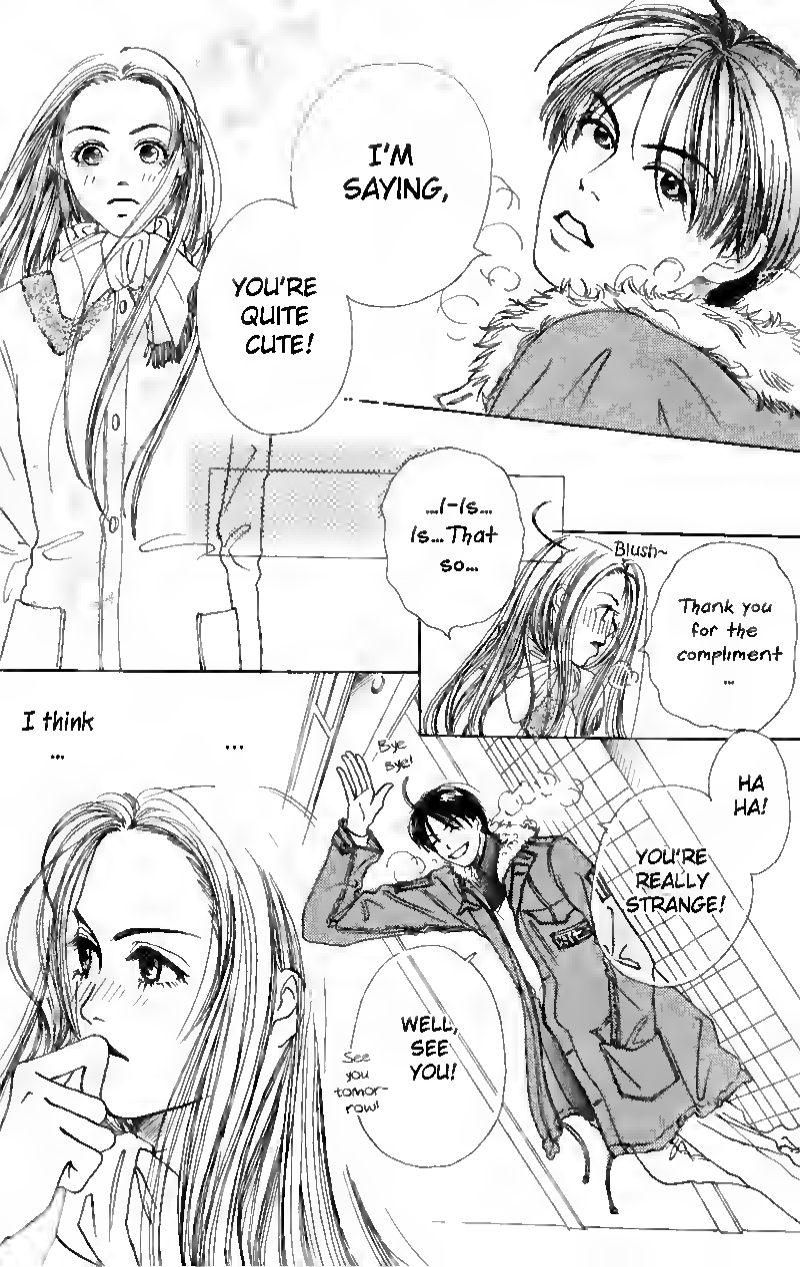
DO YOU KNOW WHAT THIS IS?
CLATTER
... THIS...
EEP!
SWOOP!
YES ...
Onee -sama's favourite cup...
WE'RE DEAD ...!
- That's -
...I'M GOING OUT FOR A WHILE,
BUT BEFORE I GET BACK, THE HOUSE BETTER BE SPOTLESS...
YES
DOKKU
DOKKU
DOKKU
DOKKU
OH! MOMO-NOUCHI!
OR ELSE I WON'T FORGIVE YOU TWO.

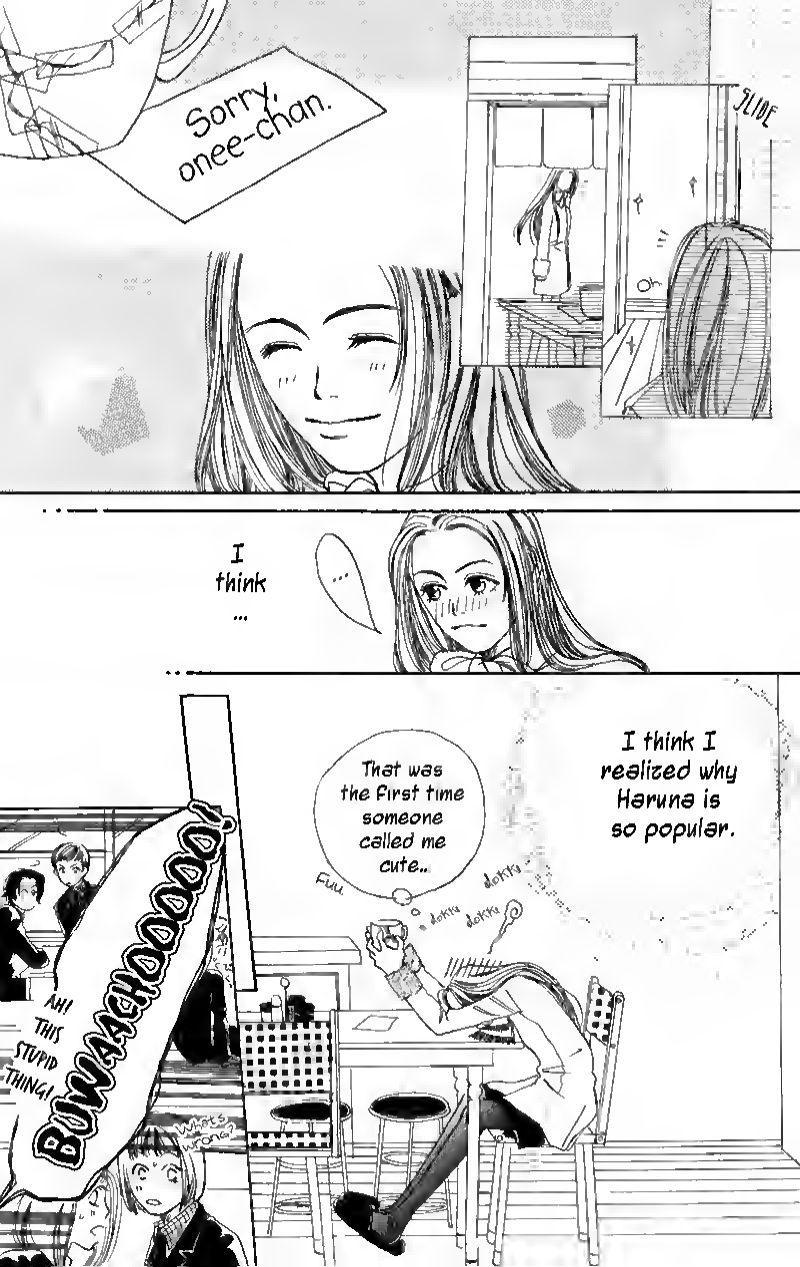

IS KEI-CHAN HERE?
Just a minute
THUD
I THINK SHE LEFT TODAY
I SEE... I'LL GO BACK THEN...
AH, RIGHT! MOMONOUCHI!
PAT
THE OBA-SAN YESTERDAY WANTED TO RETURN THIS TO YOU...
...WH-
SHOCK!

WHY ARE YOU CRYING IF IT'S NO-THING!
WHAT'S WRONG?
NO-THING!
NO! IT WASN'T ME!
How cool~
DON'T DENY IT! YOU SLY BASTARD!
Grin
YOU HAVE A POINT, BUT...
I CAME LOOKING FOR KEI-CHAN!
IT'LL BE USELESS EVEN IF I TALKED TO YOU ABOUT IT...
Nu Vo oo oo o
CRYING JUST THINKING ABOUT IT
OI, OI, HARUNA, HOW CAN YOU MAKE A GIRL CRY HERE!
RUFFLE
I SAID IT HAS NO-THING TO DO WITH ME!

...
...
YOU HAVE SEVEN SIBLINGS?!
YEAH...
AND THERE ARE TEN PEOPLE IN YOUR FAMILY?!
YEAH...
...WHAT A BIG FAMILY!
EVERY-ONE SAYS THAT.
SO YOU ALWAYS HAVE TO COME AND BUY THINGS.
YEAH...
But...
Those brats aren't grateful at all...
SNIFF!
Damn it

IT'S LIKE I'M LISTENING TO A HOUSEWIFE'S RANTS.
BUT YOU'RE REALLY AMAZING.
Now I see
REALLY?
I'm just unlucky
THAT'S WHY I DIDN'T WANT TO TALK TO YOU ABOUT IT.
STANDS
OH, IT'S FINE!
I was having my break anyway
SORRY,
I TOOK UP YOUR WORKING TIME.
PAT S!
SCRATCH
HMM ...
ANYWAY,
SO YOU CRY TOO!
I ALWAYS THOUGHT YOU WERE BRAVE.
I THINK YOU SHOULDN'T FORCE YOURSELF TOO MUCH.
Just try your best if you can
...WHAT DO YOU MEAN?!


I'M SAYING,
YOU'RE QUITE CUTE!
...
...I-Is... Is...That so...
Blush~
Thank you for the compliment ...
HA HA!
YOU'RE REALLY STRANGE!
Bye bye!
WELL, SEE YOU!
See you tomorrow!
I think ... ...


Sorry, onee-chan.
SLIDE
I think ...
I think I realized why Haruna is so popular.
That was the first time someone called me cute..
Fuu.
dokkn
dokkn
BUNSASHOOOOOO!
AH! THIS STUPID THING!
What's wrong?

And then—
HARUNA, YOU HAVE A REALLY SCARY SNEEZE!
Are you some old man?
Sniff!
REALLY? SORRY.
That's how I usually sneeze
HE GOT THE COLD?
Urk, Sniff sniff
YEAH, LOOKS LIKE IT.

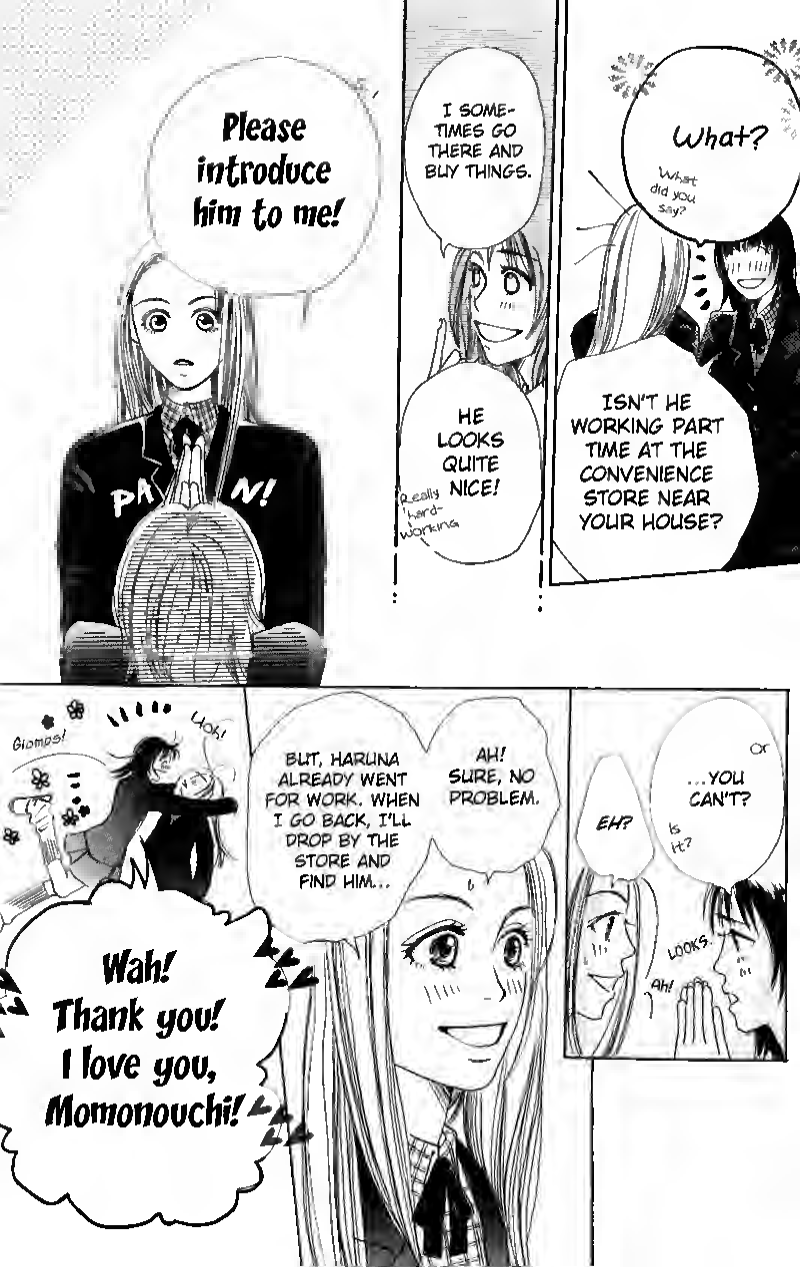
Sniff
What?
I SAID!
And he even said that idiots don't get colds...
Looks quite serious too
Ah! Here it comes again!
BUWAAHOOOO
AHH THIS STUPID THING!
Go die!

YOU LENT ME YOUR JACKET LAST TIME,
AND THEN YESTERDAY, I DRAGGED YOU OUTSIDE WHEN IT WAS REALLY COLD.
YOU CAUGHT A COLD BECAUSE OF ME!
Cold medicine
SO,
THIS IS FOR YOU. GET WELL SOON!
Not buying?
BYE... YOU'RE NOT BUYING ANYTHING?
TURNS
stagger stagger stagger
I'm done! Good bye!
I'm going home now!
SLIDE
Momomomomomo~
Momonouchin!!
I JUST CAME TO GIVE YOU THE MEDI-CINE!
BYE!

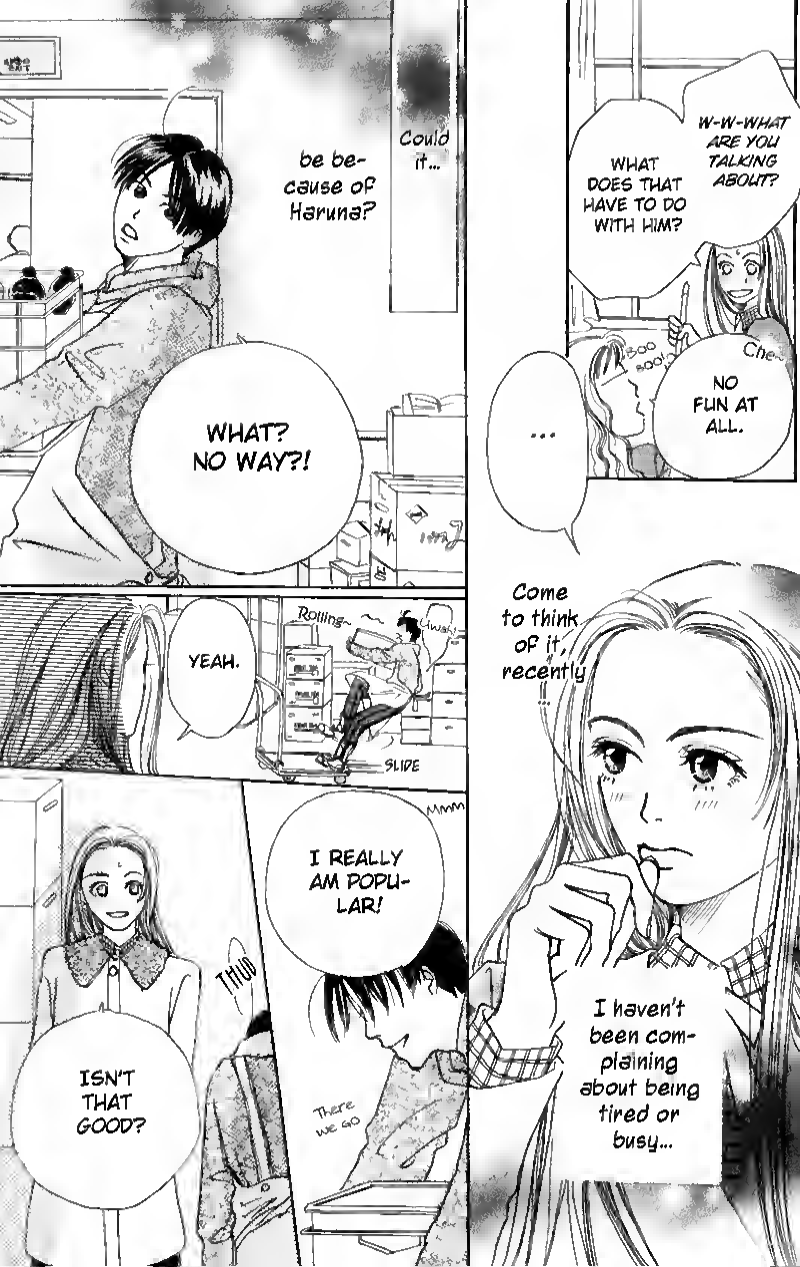
What
THANKS A LOT!
I'm really touched!
How nice!
Oh, nice!
Ah, no!
You got it wrong!
Oh!
Chuuu~!
THANKS~!
I love you the most!
Damn it!
NO PROBLEM!!
Ugh! So embarrassing! I wouldn't have come if I knew this would happen.
WHIK!!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE HEARD YOU HUMMING!
YEAH?
...
MOMO-NOUCHI.
Oh, yeah!
fufun
fun
CLATTER
I'VE KNOWN YOU FOR A LONG TIME.
Can't you just ask if some-thing good happened?
WHY?
COULD IT BE THAT YOU'VE ALREADY REACH-ED YOUR LIMIT AND YOUR MIND BLEW A FUSE?!
EH?!
No way
YOU'RE ALWAYS TIRED IN SCHOOL.
Bluen
AND EVERY TIME YOU'RE ON CLEANING DUTY, YOU'LL ALWAYS COMPLAIN ABOUT HOW YOU ALREADY DID ENOUGH AT HOME. BUT TODAY YOU'RE CLEAN-ING QUITE CHEER-FULLY!
MOMO-NOUCHI!

OH RIGHT, SORRY, I ALWAYS FORGET TO RETURN YOUR DICTIONARY.
WHAT DID I LOOK LIKE BEFORE ...
What's wrong? Did you damage your brain?
MOMO-NOUCHI IS SMILING?!
EH?!
YES!
WHAT IS IT?
AH,
THAT'S FINE...
PULL!
I WANT TO
GO AFTER HARUNA -KUN!
WHAT'S WRONG ...?
PULL
PULL
PULL
PULL
I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO ASK YOU.
WHAT IS IT?


What?
What did you say?
ISN'T HE WORKING PART TIME AT THE CONVENIENCE STORE NEAR YOUR HOUSE?
I SOMETIMES GO THERE AND BUY THINGS.
HE LOOKS QUITE NICE!
really hard-working
Please introduce him to me!
PA N!
EH?
Or ...YOU CAN'T?
Is it?
LOOKS.
Ah!
AH! SURE, NO PROBLEM.
BUT, HARUNA ALREADY WENT FOR WORK. WHEN I GO BACK, I'LL DROP BY THE STORE AND FIND HIM...
Giomas!
Uoh!
Wah! Thank you! I love you, Momonouchi!

UWAH! KEI-CHAN, YOU'RE HERE!
Should have called me!
YOU'RE GOING TO INTRODUCE THAT GIRL TO HARUNA-KUN?
SFX=SHOCK!
Fuu
Yay
Peace!
I'LL LEAVE IT TO YOU THEN!
Yeah, yeah.
I THOUGHT YOU WERE SO CHEERFUL THESE DAYS BECAUSE OF HARUNA-KUN.
I GUESS I GOT IT WRONG.
WHAT?
CLATTER
... YEAH ...
SINCE HARUNA SAID SHE WAS CUTE AND WANTED TO KNOW HER.
THAT GUY WILL DEFINITELY BE HAPPY.


W-W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH HIM?
Sooo sooo!
Che-
NO FUN AT ALL.
...
Could it...
be be-cause of Haruna?
WHAT? NO WAY?!
Come to think of it, recently...
I haven't been com-plaining about being tired or busy...
Rolling
Awak-
YEAH.
SLIDE
I REALLY AM POPU-LAR!
There we go
THUD
ISN'T THAT GOOD?

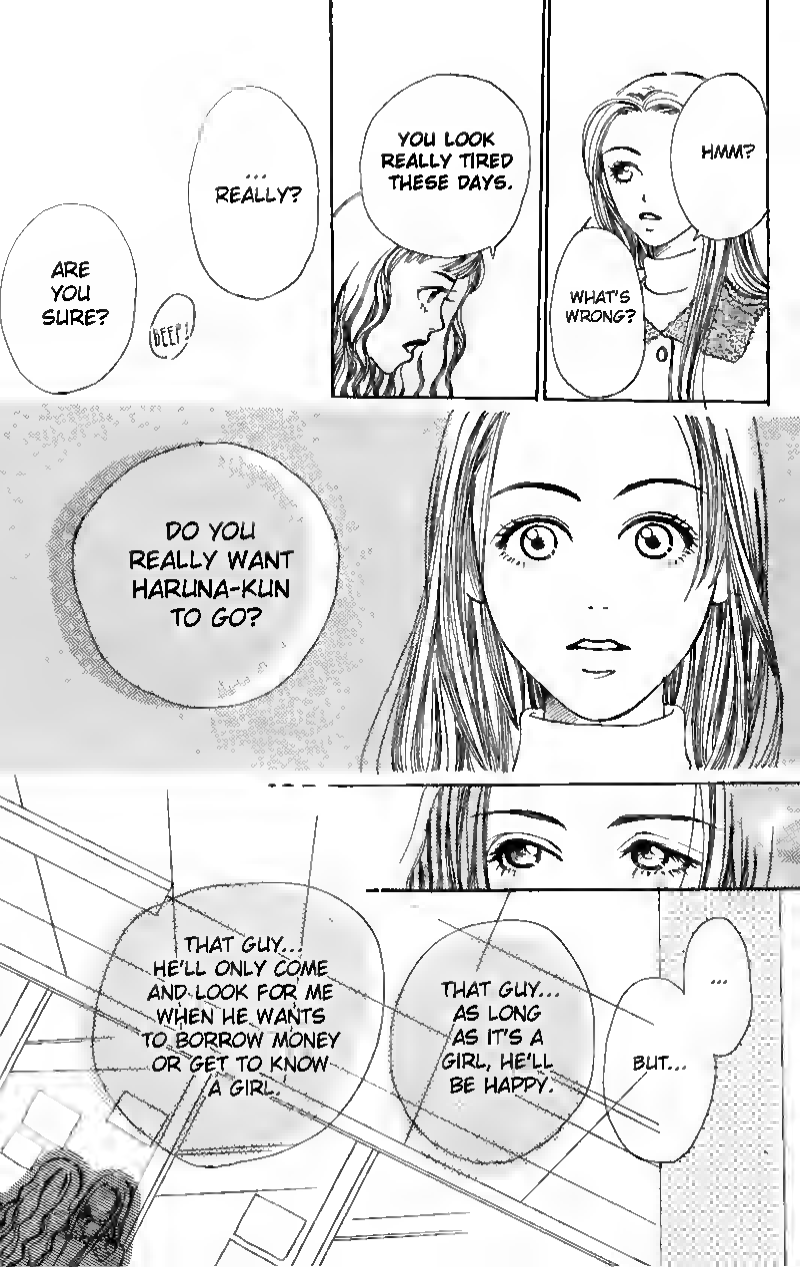
...
...EH?
YOU WANT ME TO GO?
I SAID ...
YOU REALLY WANT ME TO SEE THAT FRIEND OF YOURS?
... WHAT ...
WHAT ARE YOU SAYING? OF COURSE.
SINCE SHE ASK-ED ME.

OH.
IS THAT SO.
NO PROBLEM.
Kya! I'm so happy! Ukikikiii!
Shoun
I'M NOT.
WHY ARE YOU ANGRY?
THEN WHY AREN'T YOU SMILING? DIDN'T YOU WANT ME TO INTRODUCE YOU TO HER?!
THEN MEET HER THIS SUNDAY!
I WON'T COME ALONG, SO YOU TWO ENJOY YOURSELVES!
GOT IT.
YEAH, GOT IT.

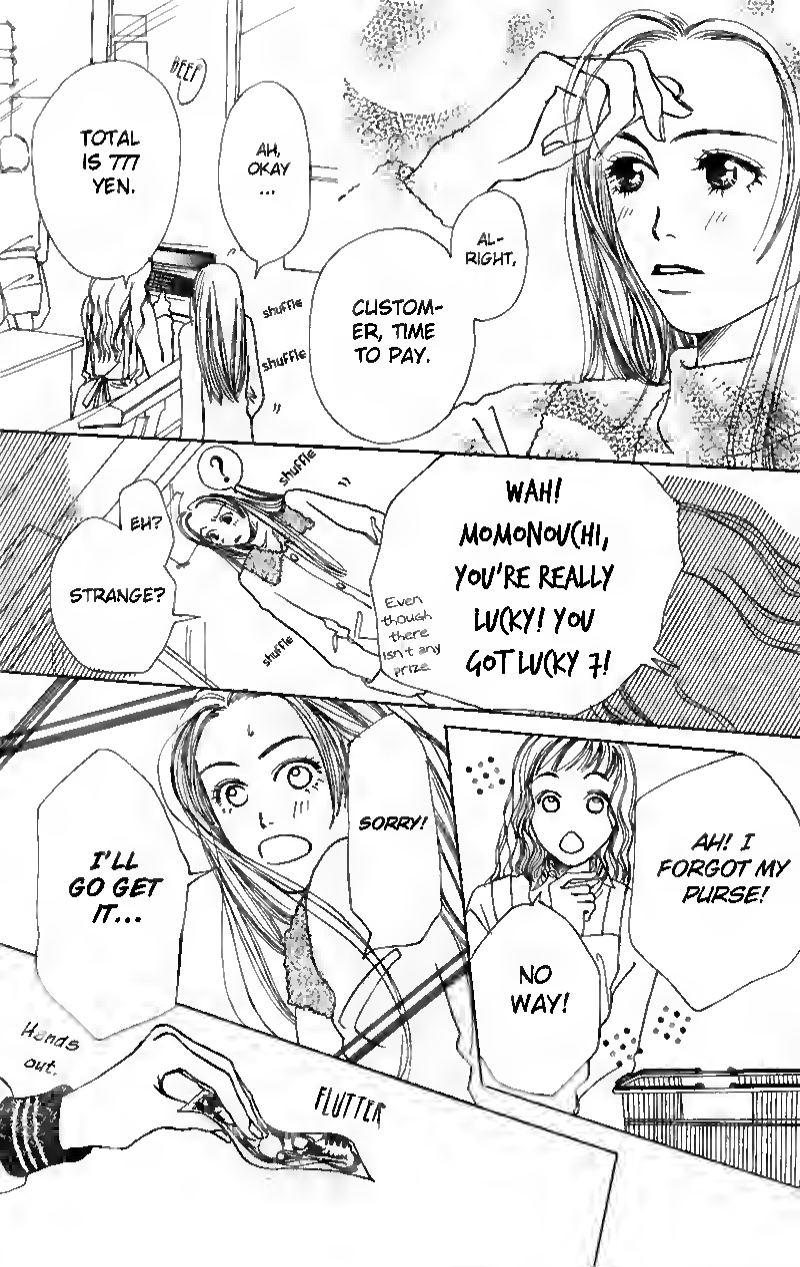
squee
squee
squee

THUMP!
I'M REALLY BUSY!
DAMN IT!
GRAB!
SWISH SWISH
SUN.
TAD
TAD
TAD
TAD
TAD
NEE -CHAN, I'M HUNGRY.
TAD
TAD
WHAT?
Didn't you just eat?
BUT THERE IS NOTHING LEFT IN THE FRIDGE!
YOU CAN JUST MAKE SOMETHING TO EAT!
...
Oh, I see.

WHAT ARE YOU DOING HERE? DON'T YOU HAVE A DATE TODAY?
I HAVE TO WORK IN THE MORNING TODAY!
I DON'T NEED YOU TO REMIND ME.
SLIDE
CASHIER
BEEP
WHAT?
ARE YOU ALRIGHT?
BEEP
MOMO-NOUCHI.
OH...
ALRIGHT ...


HMM?
WHAT'S WRONG?
YOU LOOK REALLY TIRED THESE DAYS.
...
REALLY?
ARE YOU SURE?
BEEP!
DO YOU REALLY WANT HARUNA-KUN TO GO?
...
BUT...
THAT GUY... AS LONG AS IT'S A GIRL, HE'LL BE HAPPY.
THAT GUY... HE'LL ONLY COME AND LOOK FOR ME WHEN HE WANTS TO BORROW MONEY OR GET TO KNOW A GIRL.

WHAT'S THE USE OF IT...
EVEN IF I LIKE HIM...
...
DON'T YOU KNOW HOW TO HUM?
By humming, you can know if one is good at singing
YOU SOUND REALLY NICE WHEN YOU HUM!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT, MOMONOUCHI!!
POKE!
Ouch!
I LIKE THE MOMONOUCHI WHO CAN HUM!
POKE
POKE
Ouch~ Ouch
BEING WITH A MOMONOUCHI WHO IS ALWAYS TIRED,


BEEP
TOTAL IS 777 YEN.
AH, OKAY ...
shuffle
shuffle
CUSTOMER, TIME TO PAY.
ALRIGHT,
shuffle
?
EH?
STRANGE?
shuffle
Even though there isn't any prize
WAH! MOMONOUCHI, YOU'RE REALLY LUCKY! YOU GOT LUCKY 7!
I'LL GO GET IT...
SORRY!
Hands out.
FLUTTER
NO WAY!
AH! I FORGOT MY PURSE!

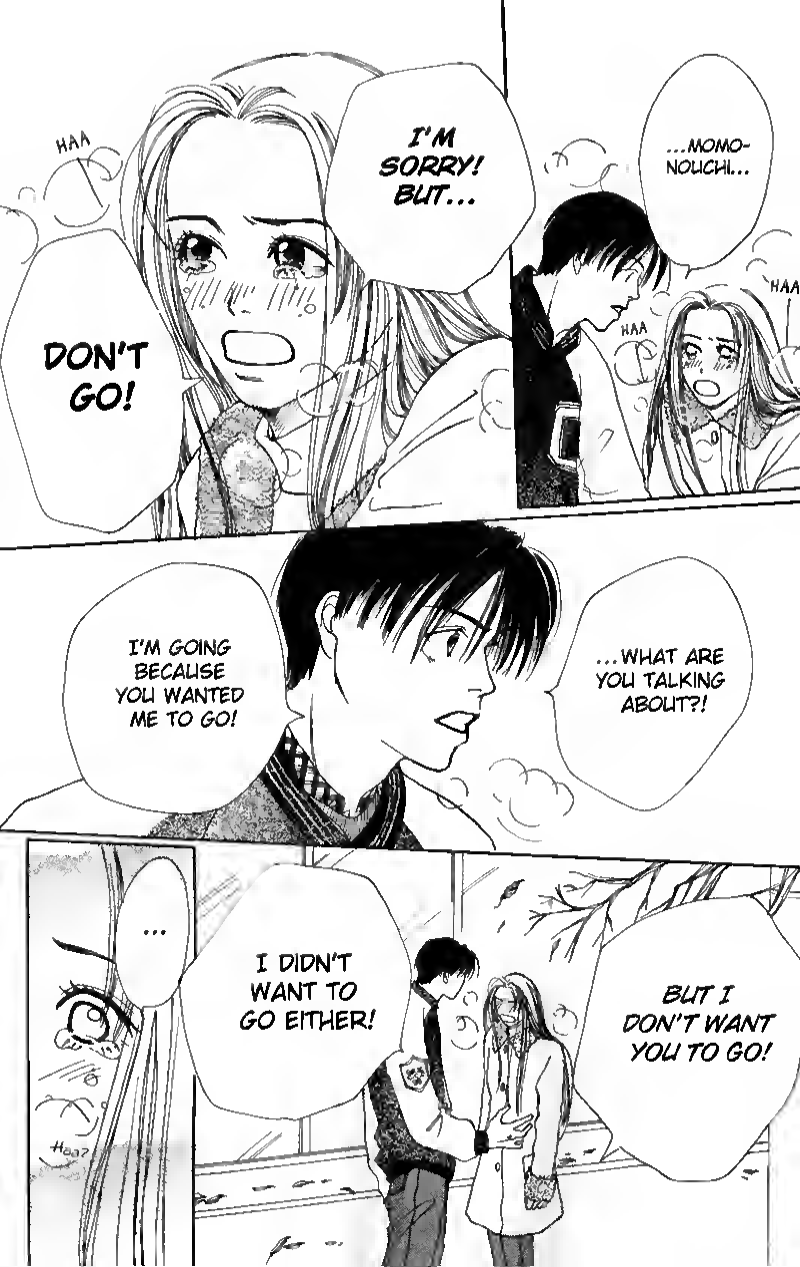
HERE YOU GO.
AH!
...
ALL THE MONEY YOU'VE LENT ME BEFORE,
BYE!
One Star
SLIDE

...He's leaving.

He won't say ever say
"Lend me some money!" or "Introduce me to someone!" to me again...
More-over...
Maybe...
Maybe... He won't talk to me again
Haruna is going to be together with another girl.
...HA-
HARUNA...!

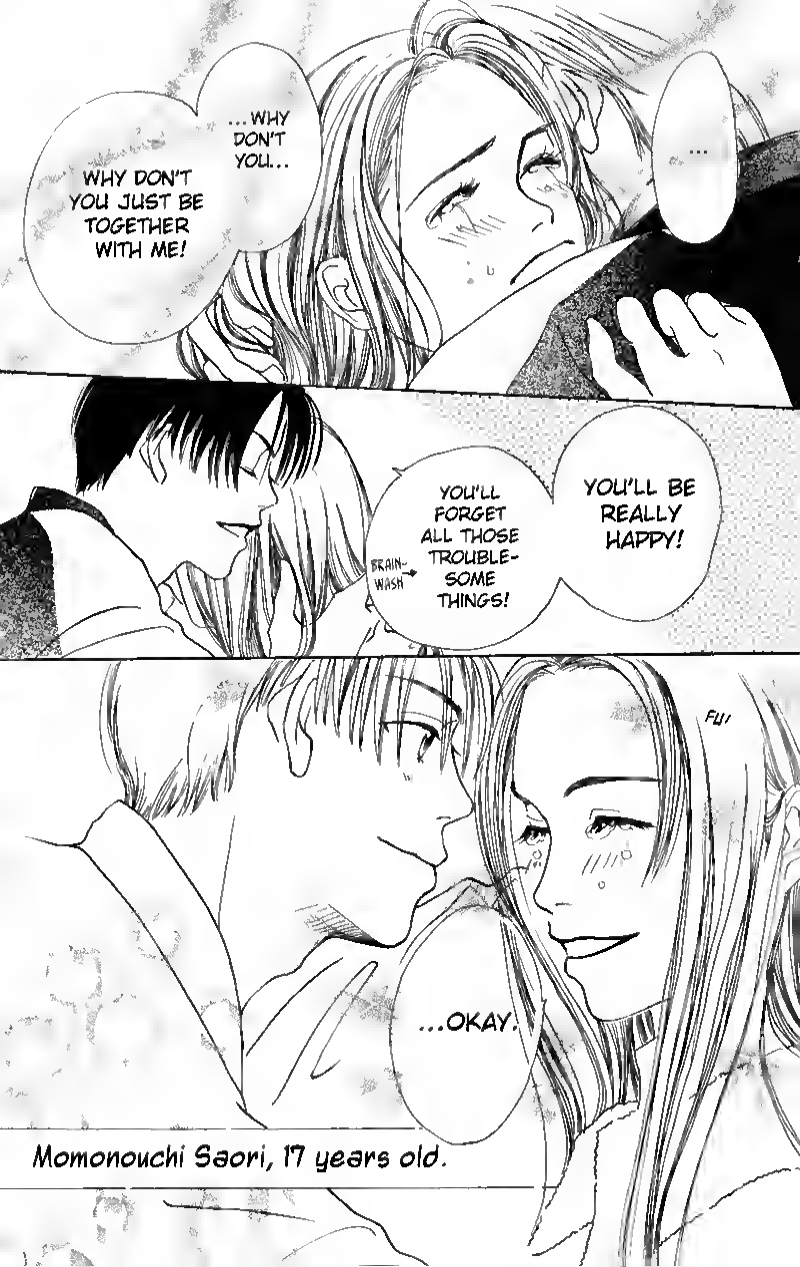
I don't want that!
RUN!
I...

I really do like Haruna!
Haruna! Wait!


HAA
I'M SORRY! BUT...
DON'T GO!
...MOMO-NOUCHI...
HAA
HAA
I'M GOING BECAUSE YOU WANTED ME TO GO!
...WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
...
I DIDN'T WANT TO GO EITHER!
BUT I DON'T WANT YOU TO GO!
Haa?

...
...WHAT DO YOU MEAN?
ANY-WAY!
I WAS BEING TOO PLAYFUL THAT TIME!
...
WHAT ...?
BUT DIDN'T YOU SAY THAT SHE WAS CUTE AND THAT YOU WANTED TO GET TO KNOW HER?
I'VE ALWAYS BEEN VERY CONCERNED ABOUT YOU!
...
...WHAT?

...
I GUESS I LIKE YOU!
...I'M NOT SURE EITHER!
...
...YEAH.
...
... HAPPY?
...YOU LIKE...
YEAH!
...LIKE ME?
THAT'S IT.
...
...CAN I HOLD YOU?
... YEAH.
Hugs!



Momonouchi Saori, 17 years old.

This year's winter,

seems to be warmer...

《 END 》

Benkyou Shinasai! Omake/END
Benkyou Shinasai! Volume 1/END

Happy Third Year Anniversary
Ochibichan-scan!!
Happy 3rd anniversary Ochibichan-scan!
Just as fine wine improves with age,
I hope the scans get better and better.
A toast to you ochibichan-scans!
- Lamune

Happy Third Year Anniversary
Ochibichan-scan!!
"Happy Anniversary Ochibichan-scan!"
- Red Lotus